

FURNO CONNECT

Q1H-BD0/WIFI

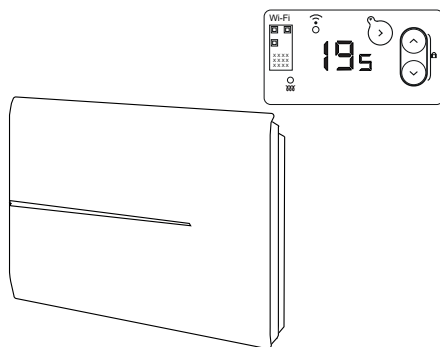
EN - Electrical Radiator User Manual

DE - Elektrischer Heizkörper - Bedienungsanleitung

NL - Gebruiksaanwijzing voor elektrische verwarming

PL - Instrukcja obsługi grzejnika elektrycznego

UA - посібник з використання електричного радіатора



Other languages available through the Qr code below



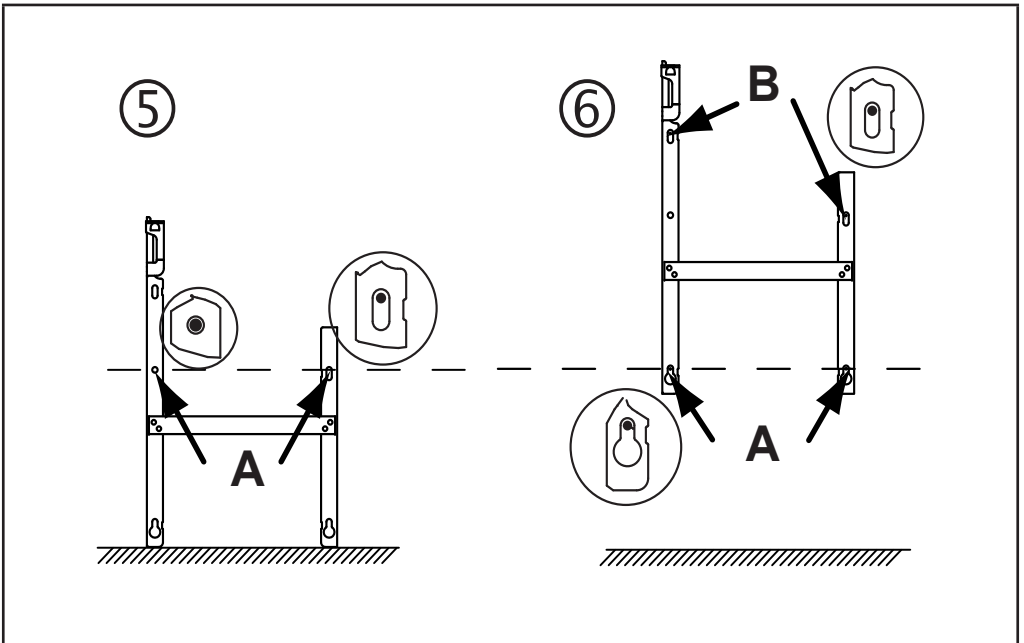
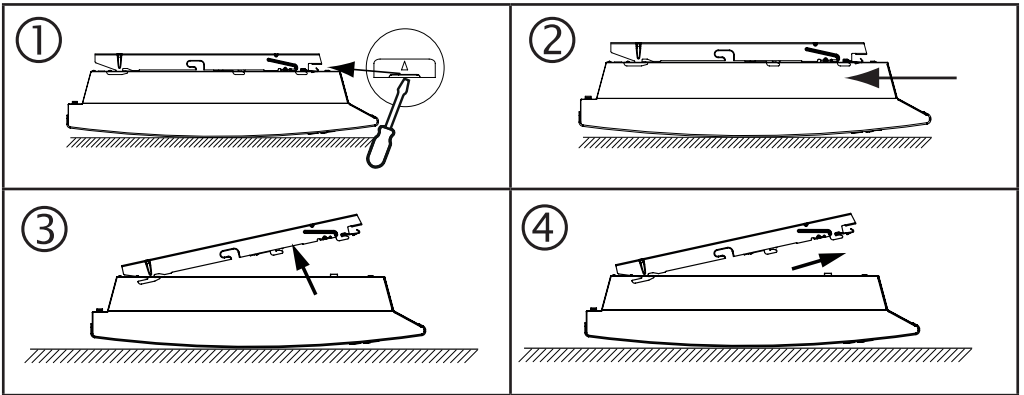
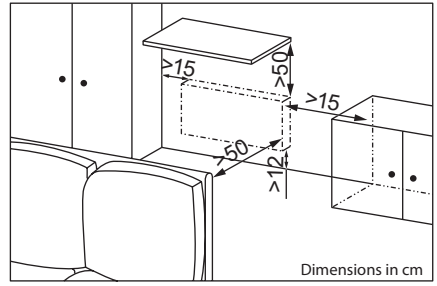
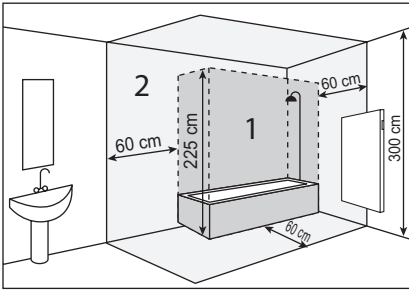
ES - Manual del usuario del radiador eléctrico

PT - Manual de Utilizador do Radiador Elétrico

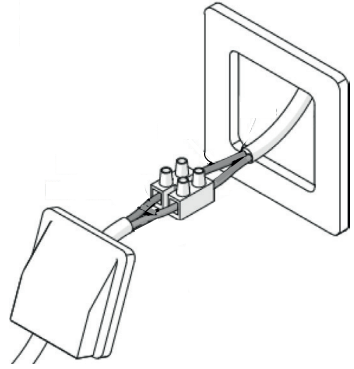
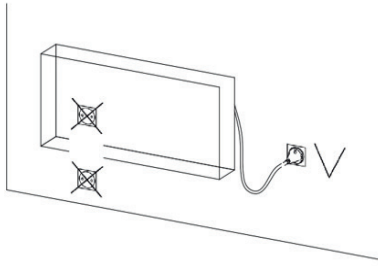
IT - Manuale d'uso per radiatore elettrico

Paste the QR code label here
Fügen Sie das QR-Code-Etikett hier ein
Plaats hier de QR-code
W tym miejscu należy wstawić kod QR
Вклейте тут этикетку з QR-кодом

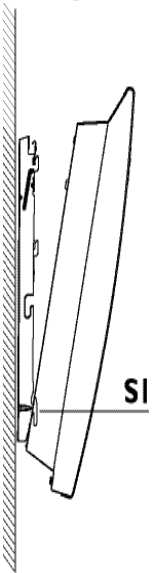




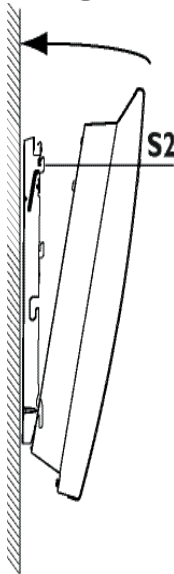
7



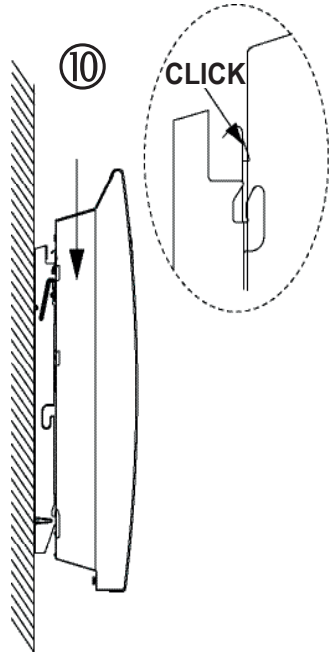
8



9



10



**Caution hot surface.**

IMPORTANT: Certain parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention must be paid in the presence of children and vulnerable individuals.

Children under 3 years must be kept away from this appliance, unless they are under constant supervision.

Children between the ages of 3 and 8 must only turn the appliance on or off provided that the appliance has been positioned or installed in a normal intended position and provided that the children are supervised or have been instructed with respect to the safe use of the appliance and that they fully understand the potential dangers. Children between the ages of 3 and 8 must not connect, adjust or clean the appliance or perform any user maintenance on the product.




This appliance can be used by children who are at least 8 years old and by persons with limited physical, sensory or mental abilities or without any experience or knowledge of the appliance if they are properly supervised or if instructions for the safe use of the appliance have been given to them and the risks involved are clear to them. Children must not play with this appliance. This appliance must not be cleaned or maintained by children without supervision. This corresponds to the release of possible traces remaining from the manufacture of the appliance.

This appliance may only be plugged in or connected by an authorized person, according to valid regulations and rules.

If the power cable is damaged, it should be replaced by the manufacturer, the after-sales department or by a person of similar qualification to avoid any danger.

The user manual for the appliance is available from the after sales department, on the number shown on the warranty form included with this manual.

When first heated, the appliance may release a slight smell corresponding to the elimination of any traces left over after appliance manufacture.

	<p>Caution: For safety reasons, and to avoid overheating, do not cover the heating appliance.</p>
	<p>Appliances carrying this symbol must never be disposed of with household waste, but must be collected separately for recycling. At the end of their life, products must be collected and recycled according to local regulations and ordinances.</p>
	<p>When an appliance is installed at a higher altitude, the air output temperature rises (around 10°C per 1000 m rise in ground).</p>

INSTALLATION

Where to install the device? (see page 4)

- This appliance has been designed to be installed in residential premises. Appliance Operating range from -10°C to +55°C. Please consult your dealer if other circumstances apply.
- It must be installed in accordance with professional standards, and comply with the regulations in force in the country of installation.
- The appliances are class II and protected from water splashes to IP 24. They may therefore be installed in volume 2 of shower rooms. It is forbidden to install the device in volume 1. It must be impossible for anyone using the shower or bath to reach the appliance's controls.
- Respect minimum distances to obstacles when positioning the appliance.
- The appliance's support bracket allows a free space behind the appliance to allow thermal regulation. The gap between the appliance and the wall should not be obstructed in any way.

Note : Do not install the device in a mobile version or on casters.

Do not install the appliance (see page 4, 5)

In a draught that could affect its operation (beneath a centrally-controlled mechanical fan unit, etc.).

Underneath a fixed mains socket or near curtains or any other flammable materials.

The air outlet grid and control unit must be visible at the top of the appliance. It is forbidden to mount a vertical device horizontally and vice versa.

ATTENTION! All operations are performed only with the device completely de-energized!

In order to maintain the performance of the appliance, you should use a vacuum cleaner or brush twice a year to remove the dust from the upper and lower grids. Every five years, a maintenance engineer should check the inside of the appliance. In a polluted atmosphere, dirty marks could appear on the appliance's grille. This is because of the poor quality of the ambient air. In this case, it is advisable to check that the room is properly ventilated (fan, air intake, etc.) and that the air is clean. Such dirty marks are no reason to have the appliance replaced under the terms of the warranty.

The casing of the appliance can be cleaned with a damp cloth, do not use abrasive products.

ATTENTION! The housing protection should never be cleaned with abrasive and aggressive products.

ADVICE FOR USERS

Putting the appliance at its maximum setting will not increase the temperature faster. If you are out for several hours, consider lowering the temperature. If you have several appliances in one room, let them operate together, so you have a more uniform temperature while optimizing power consumption. This also applies to an empty room; where it is better to let the appliance run at a lower setting, rather than turn it off completely.

FURNO WITH ELECTRONIC THERMOSTAT

Introduction

Atlantic brand founded in 1968 is known for its specialization in heating systems, thermal comfort and energy saving technologies. New FURNO model purchased by you comes with 40 years of experience and innovations. We hope that our product fully meets your needs. Thanks for your trust in Atlantic brand! For more detailed information about all our solutions, please visit our website:

www.atlantic-comfort.com

Installation

For installation, please see page 1. Models FURNO-BD0/WIFI can be installed only in fixed version.

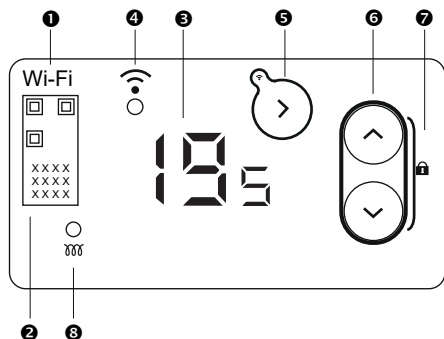
FIRST SWITCHING ON

An On/Off switch (0/1) is located on the side of the device's control box.

- Set the switch to 1 – to switch on the device;
- Set the switch to 0 – to switch off the device.

i Only switch off the radiator via the ON/OFF switch if you will not be needing it for a while, e.g. at the end of the heating season.

CONTROL UNIT



WARNING : when HMI is in standby, press any key to activate it before following instructions.

N°	Pictogramme	Name	Description
1		QR-Code	QR-code for camera scanning with login/password on it to add this product to the account in the Cozytouch application. On the nameplate, you can also find the QR-code or Login/Password to connect the product.
2		Pin-Id	Unique login to this product. In case you can't scan the QR-code, you can use the Pin-id to connect the product to your Cozytouch account, and you can use it for product identification. Pin-Id on product name plate.

N°	Pictogramme	Name	Description
3		Display out put	Can show: temperature settings, setting the day and time, weekly program 7d, daily program P6, open-window detection, etc.
4		Wi-Fi Status	The appliance is connected when the LED near this symbol lights up. No light – no connection. Slow blinking – searching for connection. Fast blinking – issue, waiting for the result.
5		Operating Mode/Confirm/On Wi-Fi button	Press this key to select the operating mode or confirm a setting. Press this key to switch the appliance on when the appliance is switched off. With the interface turned on, hold for about 5s to start the connection process.
6		Up/Down	Press These keys to reduce or increase a value (e.g. the temperature).
7		Key lock	The key lock can be activated via both keys to prevent the settings from being changed accidentally.
8		Heating	The appliance is heating when the LED next to this symbol lights up.

OPERATION

Manual mode – Allows you to set and adjust comfortable temperature. Press the button to turn on the appliance. When you turn the appliance on for the first time, the appliance is set to the Manual mode. The screen shows the last temperature setpoint in Manual mode (19°C by default). Temperature setpoint can be regulated from 12°C to 28°C with step 0,5°C using buttons .

i In Case of long-term absence, you can set the temperature setpoint at 7°C (frost protection temperature).

i Connected mode - Connection to Cozytouch application -



Download the application "Cozytouch" from App Store for the iOS system and the Google Play store for Android.

Sign Up and Confirm your account before connecting the product to the application.

You can Sign in if you already have an account on the Cozytouch environment.

Click the "+" button on the bottom left of the screen to add a new device, select "Radiator" and then "Wi-Fi Connected heater", choose the BD0 interface and follow the instructions in the application to connect the product to the application.


LOCK APPLIANCE CONTROL BOX

To avoid manipulations by children, you can lock the appliance control box by pressing buttons  and  at the same time. Hold buttons for around 3 seconds.

The screen shows **Lc**. The appliance control box is locked.

Make the same operation to unlock the appliance control box. The screen shows **Lo**.



USER MENU

To access operational menu press button  one time while appliance is turned on.

⏏ - ACTIVATION / DEACTIVATION THE OPEN WINDOW DETECTION

Allows to detect the temperature change caused by opening and closing the window.

Press button  = - -

Using buttons  and , select parameter **⏏**. Activate / deactivate function of the open window detection (**on** / **oF**).

If you forget to switch off the appliance before long-term ventilation of the room, this function prevents unnecessary heating. If appliance detects that window is opened, the parameter **⏏** flashes on the screen and appliance switches automatically to frost protection mode (7°C).

To manually stop the open window detection cycle:

- Using buttons  or , select parameter **Lo**;
- Confirm using button .

If appliance detects that window is closed or the cycle is stopped manually, the parameter **⏏** will disappear from the screen and appliance will return to the previous operating mode.

Note: it is not recommended to use this function in rooms with a draught, for example in corridors or in rooms near the front door.

Pn - PIN CODE

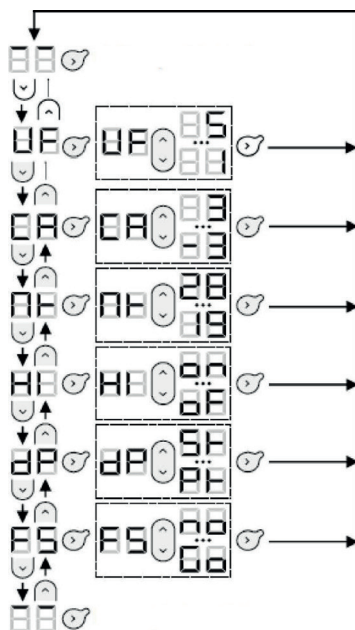
Allows to check Pin code (ID) of a product. For Cozytouch connectivity you have QR-code with unique Pin code and password on face of human machine interface and same information with text identification on a label (on side of a product).

By this pin code you can identify product with support team in case of connection failure and loses of first two options.

EXPERT MENU



To access the advanced functions of the device, press and hold 2 buttons for around 3 seconds.



UF - LEVEL OF SIGNAL

It is possible to check the signal strength when you are connected. It displays a level between 1 and 5, where 1 – low and 5 – high level of signal).

CA - CALIBRATION

It is possible to adjust the temperature measured by the appliance according to the room temperature.

The calibration value is from -3°C to +3°C compared to the temperature shown on the screen.

MF - MAXIMUM TEMPERATURE

It is possible to change the temperature, which cannot be exceeded (from 19°C to 28°C). By default, the maximum temperature is 28°C.

HI - HEATING INDICATOR

It is possible to switch off the heating indicator when the appliance is in standby mode. To switch off the indicator, choose the parameter «**oF**».

dP - SCREEN

It is possible to choose which temperature to show on the screen before switching to standby mode:

- «**St**» to show the set temperature.
- «**Pt**» to show the measured temperature.

FS - FACTORY SETTINGS

It is possible to reset the appliance to factory settings. Choose the parameter «**Go**». Manual mode, temperature set-point at 19°C.


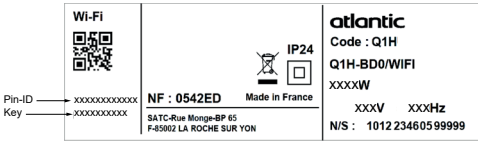
WARRANTY

The appliance is not heating: Check that the installation circuit breakers are engaged. Check the room air temperature. For models fitted with a remote programmer, check it is in COMFORT mode.

The appliance is constantly heating: check the appliance is not in a draught, or whether the temperature setting has been changed.

The surface of the appliance is very hot: It is normal that the convector is hot when operating, it being understood that the surface temperature is limited according to the current standard. However, if you feel that your appliance is still too hot, verify that the power is correct for the surface area of your room (we recommend on average 100W/m²) and the appliance is not in a draught that would affect its setting.

Problem connecting to Cozytouch: All information is available on our website : www.cozytouch-app.com

<p>If you can't scan the QRCode</p>	
<p>Note the Pin-Id and the Key that you can see on the nameplate,</p>	
<p>Enter the Pin-Id and the Key in cozytouch application.</p>	<p>← Prepare your equipment</p> <p>Progress bar</p> <p>Scan the QR code:</p> <p>SCANNING THE QR CODE</p> <p>Or enter the ID for your equipment:</p> <p>GA-SSID _____</p> <p>Key _____</p> <p>NEXT</p>

KEEP THIS DOCUMENT IN A SAFE PLACE

(This certificate should only be presented if you are making a complaint)

- This warranty is applicable for 2 years from the date of installation or purchase and is valid for no more than 30 months from the date of manufacture in the absence of additional supporting documents.

-The warranty covers the replacement or supply of parts in return for those found defective and does not provide for any compensation for damages.

-Labor costs, travel and transportation are under responsibility of the user.

-Damage associated with improper installation, power supply network that does not meet the standards, improper use or failure to follow the instructions in the manual is not covered by the warranty.

-This certificate should be presented only when filing a complaint with the distributor or installer, along with the seller's invoice.

-To apply for warranty service, please contact your distributor or installer. If necessary, you can also contact Groupe Atlantic

- Tel: (+33)146836001 - 2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez - 94110 Arcueil - FRANCE.

Type of Device	
Serial Number	
Name and address of the customer	
	INSTALLER'S STAMP

MODEL SPECIFICATIONS

DECLARATION OF CONFORMITY RED DIRECTIVE
(Radio Equipment Directive) 2014/53 / EU (*)

Atlantic hereby declares that the equipment listed below complies with the essential requirements of the RED 2014/53 / EU Directive. The complete EU declaration of conformity of this equipment is available on request (see address and phone number at the end of the instructions).

Designation: Heating panel with BD0/WIFI radio card.

Models: See the model at the beginning of booklet.

Characteristics:

Radio frequency bands used by the transceiver: WIFI 2.4G : 2400MHz to 2483.5MHz.

Maximum radiofrequency power: <20dBm.

Class 2 radio equipment: may be placed on the market and put into service without restrictions.

Radio range: from 100 to 300 meters in free field, variable according to the associated equipment (range which can be altered according to the installation conditions and the electromagnetic environment).

Compliance with radio standards and Electromagnetic Compatibility has been verified by the notified body 0081: LCIE France, Fontenay aux Roses.

Radiator Q1H-BD0/Wi-Fi, with radio card.

Specification	Symbol	Value	Unit
Heat output			
Rated heat output	P nom	0.75-2.0	kW
Minimum heat output	P min	0.0	kW
Long-term max. heat output	P max,c	2.0	kW
Auxiliary power consumption			
At the maximum heat output	el max	0.000	kW
At the minimum heat output	el min	0.000	kW
In Stand-by mode	el sb	0.407	W
		0.000407	kW
Type of heat output/room temperature control			
Specification	Unit	Additional Information	
Electronic room temperature control and weekly programmer	Yes		
Other control options			
Room temperature control with user presence sensor	No		
Room temperature control with open window sensor	Yes		
Remote control option	Yes		
Adaptive activation control	No		
Activation duration limit	No		
Black globe sensor	No		



Achtung: Sehr heiße Oberfläche.

ACHTUNG: Bestimmte Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. In Anwesenheit von Kindern und gefährdeten Personen ist besondere Aufmerksamkeit geboten.

Kinder unter 3 Jahren müssen von diesem Gerät ferngehalten werden, es sei denn sie stehen unter ständiger Aufsicht.




Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- oder ausschalten, wenn dieses in einer normalen, dafür vorgesehenen Position aufgestellt oder installiert wurde und diese Kinder beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Gerätes eingewiesen wurden und die potenziellen Gefahren verstehen. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nicht einstecken, einstellen oder reinigen sowie keine Wartungsarbeiten am Gerät vornehmen.

Dieses Gerät kann von mindestens 8 Jahre alten Kindern und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne vorherige Erfahrung oder Vorwissen benutzt werden, wenn sie angemessen beaufsichtigt werden oder wenn sie Anweisungen zur sicheren Verwendung des Gerätes erhalten haben und die Risiken berücksichtigt werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die benutzerseitige Reinigung oder Wartung darf nicht durch unbeaufsichtigte Kinder durchgeführt werden.

Dieses Gerät darf nur von einer autorisierten Person gemäß den geltenden Regeln und Normen an die Stromversorgung angeschlossen werden.

Sollte das Versorgungskabel beschädigt sein, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder gleichermaßen qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

Das Benutzerhandbuch für das Gerät kann beim Kundendienst unter der Nummer bezogen werden, die auf dem Garantieschein in dieser Anleitung angegeben ist. Beim ersten Erhitzen kann ein leichter Geruch durch die Ableitung eventueller mit der Herstellung des Gerätes verbundener Rückstände entstehen.

	<p>Vorsicht: Aus Sicherheitsgründen und zur Vermeidung einer Überhitzung darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.</p>
	<p>Mit diesem Symbol gekennzeichnete Geräte dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden, sondern müssen getrennt gesammelt und recycelt werden. Am Ende ihrer Lebensdauer sind die Produkte gemäß den örtlichen Bestimmungen und Verordnungen zu sammeln und zu recyceln.</p>
	<p>Die Aufstellung eines Gerätes in Höhenlagen führt zu einer Erhöhung der Temperatur der austretenden Luft (ca. 10 °C pro 1000 m Höhenunterschied).</p>

INSTALLATION

Wo soll das Gerät installiert werden? (siehe Seite 4)

- Dieses Gerät ist für die Installation in einem Wohnraum vorgesehen. Das Gerät kann im Bereich von -10 °C bis +55 °C betrieben werden. Bei abweichenden Bedingungen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

- Die Installation muss nach professionellen Standards und gemäß den im Installationsland geltenden Normen erfolgen.

- Die Gerätebesitzende Schutzklasse II und sind spritzwassergeschützt nach IP 24. Sie dürfen daher im Bereich V2 von Duschräumen installiert werden. Eine Installation im Bereich V1 ist nicht zulässig. Die Bedienelemente des Gerätes dürfen von der Dusche oder der Badewanne aus nicht erreichbar sein.

- Bei der Aufstellung des Gerätes sind Mindestabstände zu möglichen Hindernissen einzuhalten.

- Die Gerätehalterung bietet hinter dem Gerät einen Freiraum für den Temperatenausgleich. Der Zwischenraum zwischen dem Gerät und der Wand darf in keiner Weise versperrt werden.

Hinweis: Das Gerät nicht als mobile Version oder auf Rollen installieren.

Das Gerät nicht an folgenden Stellen installieren (vgl. Seite 4, 5) in einem Luftstrom, der die Funktion beeinträchtigen könnte (unter einer zentralen mechanischen Lüftung usw.).

unter einer Wandsteckdose oder in der Nähe von Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien.

Das Luftauslassgitter und die Bedieneinheit müssen an der Oberseite des Gerätes sichtbar sein. Ein senkrecht montiertes Gerät darf nicht waagrecht montiert werden oder umgekehrt.

WARTUNG

ACHTUNG! Eingriffe jedweder Art dürfen nur bei vollständig spannungsfreiem Gerät erfolgen!

Um die optimale Leistung des Gerätes zu erhalten, sollten Sie zweimal pro Jahr den Staub von den oberen und unteren Gittern mit einem Staubsauger oder einer Bürste entfernen. Alle fünf Jahre sollte ein Wartungstechniker das Innere des Gerätes überprüfen. In einer unsauberen Umgebung können sich Schmutzablagerungen auf dem Gitter des Gerätes bilden. Dies liegt an der schlechten Luftqualität. In diesem Fall empfiehlt es sich zu prüfen, ob der Raum ausreichend belüftet ist (Gebläse, Luftzufuhr usw.) und ob die Luft sauber ist. Solche Schmutzablagerungen sind keine Grundlage für einen Gerätetausch im Rahmen der Garantie.

Reinigen Sie das Gehäuse des Gerätes mit einem feuchten Tuch; verwenden Sie keine Scheuermittel.

ACHTUNG! Für die Reinigung des Gehäuseschutzes dürfen keine scheuernden und aggressiven Mittel verwendet werden.

HINWEISE FÜR BENUTZER

Die Einstellung des Gerätes auf die höchste Stufe führt nicht zu einer schnelleren Erwärmung. Vor einer mehrstündigen Abwesenheit empfiehlt es sich, die Temperatur zu senken. Bei mehreren Geräten in einem Raum sollten diese für eine möglichst gleichmäßige Temperatur und einen optimalen Stromverbrauch gemeinsam betrieben werden. Ähnliches gilt für einen leeren Raum; hier ist es besser, das Gerät auf niedriger Stufe zu betreiben, als es ganz auszuschalten.

Vorwort

Die 1968 gegründete Marke Atlantic ist spezialisiert auf Heizsysteme, thermischen Komfort und Energiespartechnologien. In dem von Ihnen erworbenen neuen Modell FURNO stecken über 40 Jahre Erfahrung und Innovationen. Wir hoffen, dass unser Produkt Ihren Anforderungen vollständig gerecht wird. Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die Marke Atlantic! Für detailliertere Informationen zu allen unseren Lösungen besuchen Sie bitte unsere Website:

www.atlantic-comfort.com

Installation

Für die Installation beachten Sie bitte Seite 1. Das Modell FURNO-BD0/WIFI kann nur als feste Version installiert werden.

ERSTES EINSCHALTEN

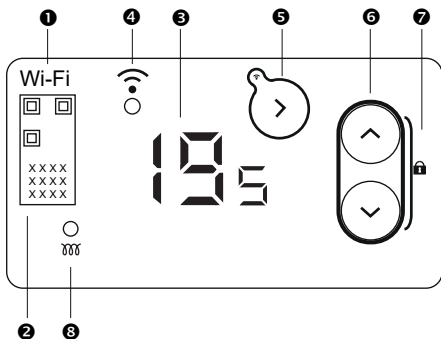
Ein Ein/Aus-Schalter (0/1) befindet sich seitlich am Bedienfeld des Gerätes.

- Stellen Sie den Schalter auf I, um das Gerät einzuschalten;
- Stellen Sie den Schalter auf 0, um das Gerät auszuschalten.

Schalten Sie den Heizkörper nur dann über den EIN/AUS-Schalter aus, wenn Sie ihn für einen längeren Zeitraum nicht benötigen, z. B. am Ende der Heizsaison.



STEUERGERÄT



ACHTUNG: Wenn sich das HMI im Standby-Modus befindet, eine beliebige Taste drücken, um es zu aktivieren, bevor Sie den Anweisungen folgen.

N°	Piktogramm	Name	Beschreibung
1		QR-Code	QR-code zum Scannen per Kamera mit Login/Passwort, um dieses Produkt zu einem Konto in der Cozytouch-App hinzuzufügen. Auf dem Typschild finden Sie ebenfalls den QR-Code oder das Login/Passwort für die Verbindung des Produktes.
2		PIN-ID	Einmalige Anmeldeinformationen für dieses Produkt. Falls Sie den QR-Code nicht scannen können, können Sie die PIN-ID verwenden, um das Produkt mit Ihrem Cozytouch-Konto zu verbinden, sowie für die Produktidentifikation. PIN-ID auf dem Typschild des Produktes.

N°	Piktogramm	Name	Beschreibung
3		Anzeige Parameter	Mögliche Anzeigen: Temperatureinstellungen, Einstellung von Tag und Uhrzeit, Wochenprogramm 7d, Tagesprogramm P6, Fenster-Offen-Erkennung usw.
4		WLAN-Status	Das Gerät ist verbunden, wenn die LED neben diesem Symbol leuchtet. Leuchtet nicht - keine Verbindung. Blinkt langsam - Suche nach Verbindung. Blinkt schnell - Problem, Warten auf Ergebnis.
5		Taste für Betriebsart/Bestätigung/WLAN ein	Drücken Sie diese Taste, um die Betriebsart zu wählen oder eine Einstellung zu bestätigen. Drücken Sie diese Taste, um das Gerät einzuschalten, wenn es ausgeschaltet ist. Halten Sie diese Taste bei eingeschalteter Schnittstelle etwa 5 Sekunden lang gedrückt, um den Verbindungsvorgang zu starten.
6		Auf/Ab	Drücken Sie diese Tasten, um einen Wert zu verringern oder zu erhöhen (z. B. die Temperatur).
7		Tastensperre	Durch gleichzeitiges Drücken beider Tasten kann die Tastensperre aktiviert werden, um zu verhindern, dass die Einstellungen versehentlich geändert werden.
8		Heizt	Das Gerät heizt, wenn die LED neben diesem Symbol leuchtet.

BETRIEB

Manueller Modus – Ermöglicht Ihnen die Einstellung und Anpassung Ihrer Komforttemperatur. Drücken Sie die Taste , um das Gerät einzuschalten. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, ist der manuelle Modus eingestellt. Das Display zeigt die letzte Solltemperatur im manuellen Modus an (standardmäßig 19 °C). Die Solltemperatur ist über Tasten in Schritten von 0,5 °C zwischen 12 °C und 28 °C einstellbar .



Bei längerer Abwesenheit können Sie die Solltemperatur auf 7 °C einstellen (Frostschutztemperatur).



Verbundener Modus - Verbindung mit Cozytouch-App -



Cozytouch



Laden Sie die „Cozytouch“-App im App Store für iOS und bei Google Play für Android herunter.

Registrieren Sie sich und bestätigen Sie Ihr Konto, bevor Sie das Produkt mit der App verbinden.

Wenn Sie bereits ein Cozytouch-Konto haben, können sich anmelden.

Klicken Sie auf die Schaltfläche „+“ unten links im Bildschirm, um ein neues Gerät hinzuzufügen, wählen Sie „Heizkörper“ und dann „WLAN-fähiges Heizgerät“, wählen Sie die BD0-Schnittstelle und folgen Sie den Anweisungen in der App, um das Produkt mit der App zu verbinden.


SPERRUNG DES BEDIENFELDS

Als Kindersicherung können Sie das Bedienfeld durch gleichzeitiges Drücken der Tasten  und  sperren. Halten Sie die Tasten etwa 3 Sekunden lang gedrückt.

Im Display wird **LC** angezeigt. Das Bedienfeld des Gerätes ist gesperrt.

Führen Sie denselben Vorgang durch, um das Bedienfeld zu entsperren. Im Display wird **Lo** angezeigt.



BENUTZERMENÜ

Für den Zugang zum Benutzermenü drücken Sie  bei eingeschaltetem Gerät ein Mal diese Taste.

JK – FENSTER-OFFEN-ERKENNUNG AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN

Erlaubt die Erkennung von Temperaturveränderungen, die durch das Öffnen und Schließen der Fenster verursacht werden.

Drücken der Taste  = - -

Mithilfe der Tasten  und  den Parameter auswählen **JK**. Aktivieren/Deaktivieren der Fenster-Offen-Erkennung (**oN / oF**).

Wenn Sie vor einem längeren Lüften des Raums vergessen, das Gerät abzuschalten, verhindert diese Funktion unnötiges Heizen.

Wenn das Gerät ein offenes Fenster erkennt, blinkt der Parameter **JK** auf dem Display und das Gerät schaltet automatisch in den Frostschutzmodus (7 °C).

So stoppen Sie die Fenster-Offen-Erkennung manuell:

- Mithilfe der Tasten  oder  den Parameter **Lo** auswählen.
- Auswahl bestätigen mit der Taste .

Erkennt das Gerät, dass das Fenster geschlossen wurde, oder wird der Zyklus manuell gestoppt, verschwindet der Parameter **JK** vom Display und das Gerät kehrt in den vorherigen Betriebsmodus zurück.

Hinweis: Diese Funktion wird für Räume mit Luftzug, wie z. B. Gänge oder Räume in der Nähe der Haustür, nicht empfohlen.

Pn – PIN-CODE

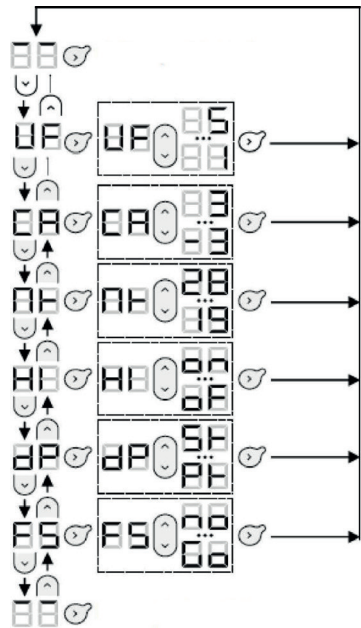
Ermöglicht die Überprüfung des PIN-Codes (ID) eines Produkts. Für die Verbindung mit Cozytouch finden Sie einen QR-Code mit einmaligem PIN-Code und Passwort an der Bedieneinheit (HMI) und dieselben Informationen mit Identifikation in Textform auf einem Etikett (an der Seite des Produkts).

Mit diesem PIN-Code können Sie das Produkt im Falle von Verbindungsproblemen und bei Verlust der ersten beiden Optionen mit dem Support-Team identifizieren.

EXPERTENMENÜ



Halten Sie 2 Tasten etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um die erweiterten Funktionen des Gerätes aufzurufen.



UF – SIGNALSTÄRKE

Es ist möglich, die Signalstärke zu überprüfen, wenn Sie verbunden sind. Es wird eine Stärke zwischen 1 und 5 angezeigt, dabei bedeutet 1 – geringe und 5 – hohe Signalstärke.

EA – KALIBRIERUNG

Die vom Gerät gemessene Temperatur kann anhand der Raumtemperatur angepasst werden. Der Kalibrierungswert liegt zwischen -3 °C bis +3 °C im Vergleich zur im Display angezeigten Temperatur.

NE – HÖCHSTTEMPERATUR

Die zulässige Höchsttemperatur kann geändert werden (im Bereich von 19 °C bis 28 °C). Standardmäßig ist 28 °C als Höchsttemperatur voreingestellt.

HE – HEIZANZEIGE

Die Kontrollleuchte für den Heizbetrieb kann ausgeschaltet werden, wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet. Wählen Sie zum Ausschalten der Kontrollleuchte den Parameter „oF“.

DP – DISPLAY

Es kann eingestellt werden, welche Temperatur vor der Umschaltung in den Standby-Modus im Display angezeigt wird:

- „St“ für die Anzeige der Solltemperatur.
- „Pt“ für die Anzeige der gemessenen Temperatur.

FS – WERKSEINSTELLUNG

Das Gerät kann auf die werkseitigen Voreinstellungen zurückgesetzt werden. Wählen Sie den Parameter „Go“. Manueller Modus, Temperatur-Sollwert 19 °C.

Das Gerät heizt nicht: Vergewissern Sie sich, dass die Schutzschalter der Anlage eingeschaltet sind. Prüfen Sie die Lufttemperatur im Raum. Bei Modellen mit Fernprogrammierung überprüfen Sie, ob der KOMFORTModus aktiv ist.

Das Gerät heizt ununterbrochen: Stellen Sie sicher, dass das Gerät keinem Luftzug ausgesetzt ist bzw. dass die Temperatureinstellung nicht verändert wurde.

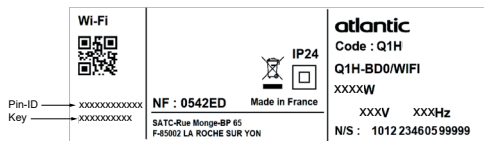
Die Oberfläche des Gerätes ist sehr heiß: Es ist normal, dass der Konvektor im Betrieb heiß wird. Die maximale Oberflächentemperatur ist gemäß der geltenden Norm begrenzt. Wenn Sie allerdings das Gefühl haben, dass Ihr Gerät immer zu heiß ist, stellen Sie sicher, dass die Leistung an die Raumgröße angepasst ist (wir empfehlen 100 W/m²) und dass das Gerät nicht in einem Luftzug steht, der die Regelung beeinträchtigt.

Problem beim Verbinden mit Cozytouch: Alle Informationen finden Sie auf unserer Website: www.cozytouch-app.com

Falls Sie den QR-Code nicht scannen können



Notieren Sie die PIN-ID und den Code, die Sie auf dem Typschild finden,



Geben Sie die PIN-ID und den Code in die Cozytouch-Anwendung ein.

← Ihr Gerät vorbereiten

Scannen Sie den QR-Code:

QR-CODE SCANNEN

Oder geben Sie die ID für Ihr Gerät ein:

GA-SSID

Schl

WEITER

GARANTIE

BEWAHREN SIE DIESES DOKUMENT AN EINEM SICHEREN ORT AUF

(Dieses Zertifikat muss nur bei einer Reklamation vorgelegt werden)

- Diese Garantie gilt für 2 Jahre ab dem Datum der Installation oder des Kaufs und ist nicht länger als 30 Monate ab dem Datum der Herstellung gültig, sofern keine zusätzlichen Dokumente vorliegen.
- Die Garantie erstreckt sich auf den Austausch oder die Lieferung von Teilen gegen Einsendung der als fehlerhaft befundenen Teile und sieht keinen Ersatz für Schäden vor.
- Arbeitskosten, Anfahrten und Transport gehen zu Lasten des Benutzers.
- Schäden, die durch unsachgemäße Installation, ein nicht den Normen entsprechendes Versorgungsnetz, unsachgemäße Verwendung oder Nichtbeachtung der Anweisungen in der Anleitung entstehen, fallen nicht unter die Garantie.
- Dieses Zertifikat muss nur im Falle einer Reklamation beim Händler oder Installateur, zusammen mit der Rechnung des Verkäufers, vorgelegt werden.
- Um eine Garantieleistung zu beantragen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Installateur. Bei Bedarf können Sie sich auch an die Groupe Atlantic wenden - Tel.: (+33)146836001 - 2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez - 94110 Arcueil - FRANKREICH.

Gerätetyp	
Seriennummer	
Name und Adresse des Kunden	
	STEMPEL DES INSTALLATEURS

MODELLSPEZIFIKATIONEN

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG RED-RICHTLINIE (Funkanlagenrichtlinie) 2014/53/EU (*)

Hiermit erklärt Atlantic, dass die nachfolgend aufgeführten Geräte den grundlegenden Anforderungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Die vollständige EU-Konformitätserklärung für dieses Gerät ist auf Anfrage erhältlich (siehe Adresse und Telefonnummer am Ende der Anleitung).

Bezeichnung: Flächenheizung mit BD0/WIFI-Funkkarte.

Modelle: Das Modell wird am Anfang der Broschüre genannt.

Eigenschaften:

Vom Transceiver verwendete Funkfrequenzbänder:
WLAN 2,4 GHz: 2400 MHz bis 2483,5 MHz.

Maximale Radiofrequenzleistung: <20 dBm.

Funkgeräte der Klasse 2: können ohne Einschränkungen in Verkehr gebracht und in Betrieb genommen werden.
Funkbereich: 100 bis 300 Meter im Freifeld, variabel je nach Ausstattung (Reichweite kann je nach Einbaubedingungen und elektromagnetischer Umgebung schwanken).

Die Einhaltung der Normen für Funk und elektromagnetische Verträglichkeit wurde von der benannten Stelle 0081 überprüft: LCIE France, Fontenay aux Roses.

Heizkörper Q1H-BD0/WIFI mit Funkkarte.

Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Wärmeleistung			
Nennwärmeleistung	P nenn	0.75-2.0	kW
Minimale Wärmeleistung	P min	0.0	kW
Langfristige max. Wärmeleistung	P max, c	2.0	kW
Zusätzlicher Energieverbrauch			
Bei maximaler Wärmeleistung	el max	0.000	kW
Bei minimaler Wärmeleistung	el min	0.000	kW
Im Standby-Modus	el sb	0.407	W
		0.000407	kW
Art der Regelung der Wärmeleistung/Raumtemperatur			
Bezeichnung	Einheit	Zusätzliche Informationen	
Elektronische Raumtemperaturregelung und Wochenprogramm	Ja		
Weitere Regelungsoptionen			
Raumtemperaturregelung mit Präsenzsensoren	Nein		
Raumtemperaturregelung mit Sensor für offenes Fenster	Ja		
Optionale Fernsteuerung	Ja		
Regelung mit adaptiver Aktivierung	Nein		
Begrenzung der Aktivierungsdauer	Nein		
Blackglobe-Sensor	Nein		



Waarschuwing heet oppervlak.

BELANGRIJK: Bepaalde delen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Men moet vooral opletten in de aanwezigheid van kinderen en kwetsbare personen.

Kinderen onder 3 jaar moeten uit de buurt van dit apparaat worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.

Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen het apparaat enkel in- en uitschakelen als het apparaat op een normale toegankelijke locatie is geplaatst of geïnstalleerd en de kinderen onder toezicht staan of geleerd hebben hoe ze het apparaat veilig moeten gebruiken en ze mogelijke gevaren volledig begrijpen. Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, instellen, reinigen of enig gebruiksonderhoud uitvoeren.

Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van minstens 8 jaar en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of zonder ervaring en kennis van het apparaat, als ze onder voldoende toezicht staan of instructies over het veilig gebruik van het apparaat hebben ontvangen en zij zich bewust zijn van de risico's die zij lopen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. De reiniging of het onderhoud van het apparaat mag niet door kinderen zonder toezicht gebeuren.

Dit is vanwege het vrijkomen van mogelijke resten die zijn achtergebleven tijdens de productie van het apparaat.

Dit apparaat mag enkel worden ingestoken of aangesloten door een erkende vakman, met inachtneming van de geldende wet- en regelgeving.

Als het stroomsnoer is beschadigd, moet het door de fabrikant, de klantendienst of een bevoegde persoon worden vervangen om alle risico's te vermijden.

De gebruiksaanwijzing van het apparaat is verkrijgbaar bij de klantendienst. Het nummer vindt u op het garantieformulier dat bij deze gebruiksaanwijzing is gevoegd.

Als het apparaat de eerste keer wordt verwarmd, kan er lichte geurhinder ontstaan door mogelijke resten die zijn achtergebleven bij de productie van het apparaat.

	Pas op: Om veiligheidsredenen en om oververhitting te voorkomen mag de verwarming niet worden afgedekt.
	Apparaten met dit symbool mogen niet met het huisvuil worden weggedaan, maar moeten afzonderlijk worden verzameld en gerecycled. Op het einde van hun levensduur moeten producten worden verzameld en gerecycled overeenkomstig de plaatselijke wetten en voorschriften.
	Als een apparaat op een grotere hoogte wordt geïnstalleerd, stijgt de uitgangstemperatuur van de lucht (ongeveer 10°C per 1000 m hoogteverschil).

INSTALLATIE

Regels voor het installeren (zie pagina 4)

- Dit apparaat is ontworpen voor installatie in residentiële gebouwen. Bedrijfstemperatuur van het apparaat: -10°C tot +55°C. Neem contact op met uw verdeler als uw situatie afwijkt.
- Het apparaat moet worden geïnstalleerd overeenkomstig de beroepsnormen en de geldende regelgeving in het land van installatie.
- De apparaten zijn van klasse II en zijn spatwaterdicht volgens IP 24. Ze mogen daarom worden geïnstalleerd in volume 2 van een doucheruimte. Het is verboden om het apparaat te installeren in volume 1. Personen mogen het apparaat niet vanuit de douche of het bad kunnen bedienen.
- Neem de minimum afstanden in acht als u het apparaat plaatst.
- De steunbeugel van het apparaat zorgt voor vrije ruimte voor de warmtecirculatie. De ruimte tussen het apparaat en de muur mag geenszins geblokkeerd worden.

Opmerking: Installeer het apparaat nooit op een glijplaat of wielen.

Installeer het apparaat niet (zie pagina 4, 5)

Op een plaats met tocht die de werking kan beïnvloeden (bv. onder een centraal geregelde mechanische ventilator, enz.).

Onder een vast stopcontact, in de buurt van gordijnen of enig ander brandbaar materiaal.

Het luchtafvoerrooster en het bedieningspaneel moeten zichtbaar zijn bovenop het apparaat. Het is verboden om een verticaal apparaat horizontaal te plaatsen en omgekeerd.

ONDERHOUD

LET OP! Alle handelingen worden uitgevoerd als het apparaat volledig stroomloos is geschakeld!

Om de prestaties van het apparaat te vrijwaren moet u twee keer per jaar het stof uit de roosters boven- en onderaan verwijderen met een stofzuiger of borstel. Om de vijf jaar moet een onderhoudsingenieur de binnenkant van het apparaat controleren. In een vervuilde omgeving kan vuil neerslaan op de roosters. Dit is te wijten aan een slechte luchtkwaliteit. In dit geval adviseren we de ruimte voldoende te ventileren (ventilator, luchtinlaat, enz.) en voor schone lucht te zorgen. Dergelijke vuilsporen zijn geen reden om het apparaat in te ruilen volgens de garantievoorwaarden.

De behuizing van het apparaat kan gereinigd worden met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.

LET OP! De behuizing mag nooit gereinigd worden met schurende of bijtende producten.

ADVIES VOOR GEBRUIKERS

Als u het apparaat op de maximale stand zet, zal de temperatuur niet sneller stijgen. Als u enkele uren afwezig bent, kunt u de temperatuur beter verlagen. Als u meerdere apparaten in een ruimte heeft, laat u ze best samen werken. Zo krijgt u een uniforme temperatuur en zorgt u voor een optimaal energieverbruik. Dit geldt ook voor een lege ruimte, waar het beter is het apparaat op een lagere temperatuur te laten werken dan het volledig uit te schakelen.

FURNO MET ELEKTRONISCHE THERMOSTAAT

Inleiding

Het in 1968 opgerichte merk Atlantic staat bekend om zijn specialisatie in verwarmingssystemen, thermisch comfort en energiebesparende technologieën. Het door u aangeschafte nieuwe FURNO-model is het resultaat van 40 jaar ervaring en innovaties. Wij hopen dat ons product volledig voldoet aan uw behoeften. Wij danken u voor uw vertrouwen in het merk Atlantic! Nadere informatie over al onze oplossingen vindt u op onze website:

www.atlantic-comfort.com

Installatie

Zie pagina 1 voor de installatie. Modellen FURNO-BD0/WIFI kunnen alleen in vaste uitvoering worden geïnstalleerd.

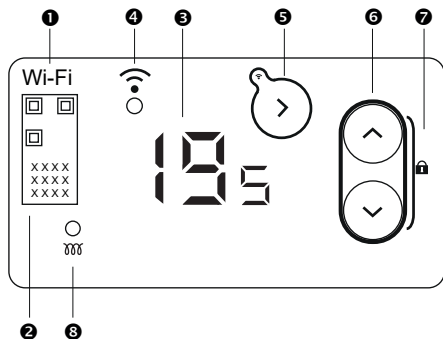
EERSTE INBEDRIJFNAME

Een aan/uit-schakelaar (0/1) bevindt zich opzij van de bedieningskast van het apparaat.

- Zet de schakelaar op I - om het apparaat in te schakelen;
- Zet de schakelaar op 0 - om het apparaat uit te schakelen.

i De verwarming mag alleen met de AAN/UIT-schakelaar worden uitgeschakeld als u deze enige tijd niet gebruikt, zoals aan het einde van het stookseizoen.

BEDIENINGSPANEEL



WAARSCHUWING:

Als de HMI in stand-by staat, drukt u op een willekeurige toets om de HMI te activeren voordat u de instructies volgt.

N°	Pictogram	Naam	Beschrijving
1		QR-Code	QR-code die met de camera wordt gescand om vervolgens met login/wachtwoord het product toe te voegen aan de account in de Cozytouch app. U vindt de QR-code of het login/wachtwoord ook op het typeplaatje voor het inloggen van het product.
2	XXXX XXXX XXXX	Pin-Id	Eenmalig inloggen voor dit product. Als u de QR-code kunt scannen, kunt u de Pin-id gebruiken om het product in te loggen op uw Cozytouch account. Pin-Id op typeplaatje van het product.

N°	Pictogram	Naam	Beschrijving
3	19.5	Display	Kan het volgende weergeven: temperatuurinstellingen, datum- en tijdgegevens, 7-dagen weekprogramma, 6-delig dagprogramma, openraamdetectie enz.
4	Wi-Fi	Wi-Fi Status	Het apparaat is verbonden wanneer de LED naast dit pictogram brandt. Geen lampje - geen verbinding. Langzaam knipperend - zoekt naar een verbinding. Snel knipperend - probleem, wacht op het resultaat.
5	Home button	Bedrijfsmodus / Bevestigen/ Wifi aan toets	Druk deze toets in om de bedrijfsmodus te kiezen of een instelling te bevestigen. Druk deze toets in om het apparaat in te schakelen wanneer het is uitgeschakeld. Als de interface aan staat drukt u de toets ongeveer 5 seconden in om het verbodingsproces te starten.
6	Up/Down arrows	Omhoog / Omlaag	Druk deze toetsen in om een waarde (bijv. temperatuur) te verlagen of verhogen.
7	Lock icon	Toetsvergrendeling	De toetsvergrendeling kan met de beide toetsen worden geactiveerd om te voorkomen dat de instellingen per abuis worden gewijzigd.
8	LED icon	Verwarmen	Het apparaat verwarmt wanneer de LED naast dit pictogram brandt.

BEDIENING

Handmatige modus - Hiermee kunt u een comfortabele temperatuur instellen en aanpassen. Druk de toets in om het apparaat aan te zetten. Wanneer u het apparaat voor het eerst in gebruik neemt staat het in de handmatige modus. Het scherm toont het laatste ingestelde temperatuurpunt in de Handmatige modus (standaard 19°C). Het instelpunt van de temperatuur kan worden geregeld van 12°C tot 28°C in stappen van 0,5°C met behulp van de toetsen .

i In geval u langere tijd afwezig bent kunt u de temperatuur instellen op 7°C (vorstbeveiligingstemperatuur).



i Verbonden modus - Verbinding met de Cozytouch app -





Download de "Cozytouch" app in de App Store voor iOS systemen en in Google Play store voor Android systemen. Schrijf u in en bevestig uw account voordat u het product inlogt op de app.

U kunt inloggen als u al een Cozytouch account heeft. Klik op de "+" toets links onder van het scherm als u een nieuw apparaat wilt toevoegen. Kies "Radiator" en vervolgens "Wi-Fi verbonden verwarming". Kies de BD0 interface en volg de instructies van de app om het product in te loggen op de app.


BEDIENINGSKASTJE VERGRENDELEN

Om te voorkomen dat kinderen het apparaat bedienen kunt u het bedieningskastje vergrendelen door de toetsen  en  tegelijkertijd in te drukken. Houd de toetsen ongeveer 3 seconden ingedrukt.

 verschijnt op het scherm. Het bedieningskastje van het apparaat is nu vergrendeld.

Ga op dezelfde wijze te werk voor het ontgrendelen van het bedieningskastje.  verschijnt op het scherm.






GEBRUIKERSMENU


Om het bedieningsmenu te openen drukt u één keer op de toets  wanneer het apparaat aan staat.

- DE OPENRAAMDTECTIE ACTIVEREN / DEACTIVEREN





Hiermee wordt de temperatuursverandering gedetecteerd die wordt veroorzaakt door het open staan van een raam.

Druk op de toets  = - -

Met behulp van de toetsen  en  kiest u de instelling . De openraamdetectie activeren / deactiveren (/). Als u vergeet het apparaat uit te schakelen wanneer u de ruimte voor langere tijd ventileert zal deze functie onnodige verwarming helpen voorkomen.

Als het apparaat een open raam detecteert, knippert de parameter  op het scherm en schakelt het apparaat automatisch over naar de vorstbeveiligingsmodus (7°C).

De openraamdetectie handmatig onderbreken:

- Met behulp van de toetsen  of  kiest u de instelling .
- Druk op de toets  om uw keuze te bevestigen.

Als het apparaat detecteert dat het raam gesloten is of de cyclus handmatig wordt gestopt, verdwijnt de parameter  van het scherm en keert het apparaat terug naar de vorige bedrijfsmodus.

Opmerking: het wordt niet aanbevolen deze functie te gebruiken in ruimtes met tocht, bijvoorbeeld in gangen of in kamers bij de voordeur.

- PIN-CODE

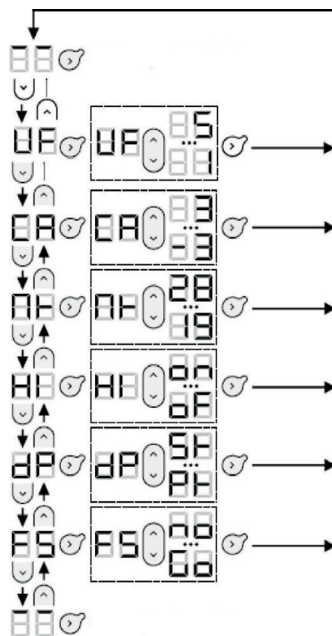
Hiermee wordt de pincode (ID) van een product gecontroleerd. Voor Cozytouch connectiviteit heeft u een QR-code met een unieke pincode en wachtwoord voor de mens/machine-interface. U vindt dezelfde informatie met een tekst-ID terug op een etiket (aan de zijkant van het product).

Met deze pincode kunt u het product laten identificeren door het support-team in geval van verlies van de verbinding en van de eerste twee opties.

DESKUNDIGENMENU



Om de geavanceerde functies van het apparaat te openen houdt u de 2 toetsen ongeveer 3 seconden ingedrukt.



- SIGNAALSTERKTE

U kunt de signaalsterkte controleren wanneer het apparaat is verbonden. Het apparaat geeft een sterkte aan tussen 1 en 5, waarbij 1 - laag en 5 - een hoog signaalniveau aanduidt).

- KALIBRATIE

De door het apparaat gemeten kamertemperatuur kan worden aangepast afhankelijk van de kamertemperatuur. De kalibratiewaarde ligt tussen -3°C tot +3°C ten opzichte van de op het scherm weergegeven temperatuur.

- MAXIMUM TEMPERATUUR

De temperatuur, die niet mag worden overschreden, kan worden aangepast (van 19°C tot 28°C). Standaard is de maximale temperatuur 28°C.

- OPWARM-LAMPJE

Het opwarmlampje kan worden uitgeschakeld wanneer het apparaat in stand-by staat. Om het lampje uit te schakelen, kiest u de parameter «OF».

- SCHERM

U kunt bepalen welke temperatuur moet worden weergegeven op het scherm voordat er wordt overgeschakeld naar de stand-by-modus:

- «St» om de ingestelde temperatuur weer te geven.
- «Pt» om de gemeten temperatuur aan te geven.

- FABRIEKINSTELLINGEN

U kunt het apparaat resetten en herstarten met de fabriekinstellingen. Kies de parameter «Go». Handmatige modus, temperatuur is ingesteld op 19°C.

Het apparaat wordt niet warm: Controleer of de stroomonderbrekers zijn ingeschakeld. Controleer de kamertemperatuur. Voor modellen met afstandsbediening: controleer of de COMFORT-modus is ingeschakeld.

Het apparaat verwarmt continu: controleer of het apparaat niet in de tocht staat en of de temperatuurinstelling is gewijzigd.

De buitenkant van het apparaat is zeer warm: Het is normaal dat de convector warm is als die in bedrijf is. De ppevlaktetemperatuur is beperkt overeenkomstig de huidige norm. Als u echter van mening bent dat uw apparaat nog steeds te warm is, moet u controleren of het vermogen correct is voor de oppervlakte van de ruimte (we adviseren gemiddeld 100W/m²) en het apparaat niet in de tocht staat waardoor de instelling kan worden beïnvloed.

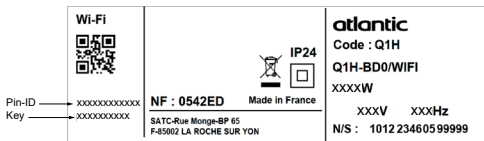
Probleem bij het verbinden met Cozytouch: Alle informatie vindt u op onze website: www.cozytouch-app.com

NL

Als u de QR-code niet kunt scannen



Noteer de Pin-Id en de code die u op het typeplaatje ziet,



Voer de Pin-Id en de code in de cozytouch app in.

← Bereid uw apparatuur voor

Scan de QR-code:

QR-CODE SCANNEN

Of voer de ID voor uw toestel in:

GA-SSID _____

Code _____

VOLGENDE

BEWAAR DIT DOCUMENT OP EEN VEILIGE PLEK

(Dit certificaat hoeft alleen te worden voorgelegd als u een klacht indient)

- Deze garantie is 2 jaar geldig vanaf de datum van installatie of aankoop en maximaal 30 maanden vanaf de productiedatum indien er geen aanvullende bewijsstukken kunnen worden voorgelegd.
- De garantie geldt uitsluitend voor het vangen of leveren van onderdelen in ruil voor de defecte onderdelen en geeft geen aanleiding tot enige schadevergoeding.
- Arbeidskosten, voorrijkosten en vervoer zijn voor rekening van de gebruiker.
- Schade veroorzaakt door een gebrekkige installatie, een voedingsnet dat niet voldoet aan de normen, onjuist gebruik of het niet opvolgen van de instructies in de handleiding valt niet onder deze garantie.
- Dit certificaat hoeft alleen te worden voorgelegd bij het indienen van een klacht bij de dealer of de installateur, samen met de factuur van de verkoper.
- Als u een beroep wilt doen op uw garantie voor service, kunt u hiervoor contact opnemen met uw dealer of installateur. U kunt eventueel ook contact opnemen met Groupe Atlantic
- Tel: (+33)146836001 - 2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez - 94110 Arcueil - FRANCE.

Soort apparaat	
Serienummer	
Naam en adres van klant	
	STEMPEL VAN DE INSTALLATEUR

CONFORMITEITSVERKLARING RED RICHTLIJN

(Richtlijn radioapparatuur) 2014/53 / EU (*)

Atlantic verklaart dat de hierna vermelde apparatuur voldoet aan de essentiële eisen van RED-Richtlijn 2014/53 / EU. De volledige EU conformiteitsverklaring is verkrijgbaar op aanvraag (het adres en telefoonnummer vindt u op het einde van de handleiding).

Omschrijving: Verwarmingspaneel met BD0/WIFI radiokaart.

Modellen: Het model vindt u aan het begin van dit boekje.

Kenmerken:

Radiofrequenties gebruikt door de zendontvanger: WIFI 2.4G : 2400MHz tot 2483.5MHz.

Maximum radiofrequentievermogen: <20dBm.

Radioapparatuur in Klasse 2: kan zonder beperkingen op de markt worden gebracht en in gebruik worden genomen. Zendbereik: 100 tot 300 meter in het vrije veld; afhankelijk van de verbonden apparatuur (het bereik kan afnemen als gevolg van installatieomstandigheden en de elektromagnetische omgeving).

De conformiteit met de normen voor radioapparatuur en elektromagnetische compatibiliteit is bevestigd door de aangemelde instantie 0081: LCIE France, Fontenay aux Roses.

Radiator Q1H-BD0/Wi-Fi, met radiokaart.

Kenmerk	Symbool	Waarde	Eenheid
Verwarmingsvermogen			
Nominaal verwarmingsvermogen	P nom	0.75-2.0	kW
Minimaal verwarmingsvermogen	P min	0.0	kW
Max. verwarmingsvermogen lange termijn	P max,c	2.0	kW
Verbruik hulpaggregaat			
Bij maximaal verwarmingsvermogen	el max	0.000	kW
Bij minimaal verwarmingsvermogen	el min	0.000	kW
In stand-by-modus	el sb	0.407	W
		0.000407	kW
Type regeling voor verwarmingsvermogen/kamertemperatuur			
Kenmerk	Eenheid	Aanvullende informatie	
Elektronische regeling van de kamertemperatuur en het weekprogramma.	Ja		
Andere regelopties			
Regeling van de kamertemperatuur, met aanwezigheidssensor	Neen		
Regeling van de kamertemperatuur, met sensor open raam	Ja		
Afstandsbediening	Ja		
Adaptieve regeling van de activering	Neen		
Beperking activatieduur	Neen		
Zwarte bolvoeler	Neen		



Uwaga! Nagrzana powierzchnia.

WAŻNE: Niektóre części tego produktu mogą być bardzo nagrzane i spowodować oparzenia. Należy zachować szczególną ostrożność w przypadku obecności dzieci lub osób dorosłych wymagających opieki.

Urządzenie powinno znajdować się poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 3 lat, jeśli nie są one pod stałym nadzorem.

Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać lub wyłączać urządzenie tylko wtedy, gdy zostało ono ustawione lub zamontowane w normalnym, przewidzianym położeniu i pod warunkiem, że dzieci znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane, jak bezpiecznie obsługiwać urządzenie, i są w pełni świadome potencjalnych zagrożeń. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać, regulować ani czyścić urządzenia oraz wykonywać czynności konserwacyjnych w produkcji. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub przez osoby nieposiadające doświadczenia lub wiedzy o urządzeniu, jeśli są odpowiednio nadzorowane albo jeśli otrzymały wcześniej odpowiednie instrukcje dotyczące bezpiecznej obsługi urządzenia i są świadome zagrożeń związanych z obsługą urządzenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i prace konserwacyjne, za które odpowiedzialny jest użytkownik, nie mogą być wykonywane przez dzieci, jeśli nie znajdują się pod nadzorem.

Wynika to z usuwania ewentualnych pozostałości związanych z produkcją urządzenia.

Urządzenie może być podłączane do gniazda lub przyłączone wyłącznie przez upoważnioną osobę, zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami.

Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, wówczas, aby uniknąć niebezpieczeństwa, powinien zostać wymieniony przez producenta, dział obsługi posprzedażnej lub osobę o odpowiednich kwalifikacjach. Instrukcja obsługi urządzenia jest dostępna w dziale obsługi posprzedażnej, którego numer podany jest na gwarancji dołączonej do tej instrukcji.

Przy pierwszym użyciu, podczas grzania, urządzenie może wydzielać lekki zapach związany z usuwaniem ewentualnych pozostałości po procesie produkcji urządzenia.

	Uwaga: Ze względów bezpieczeństwa oraz aby uniknąć przegrzania, nie wolno przykrywać urządzenia grzewczego.
	Urządzenia oznaczone tym symbolem nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi, lecz muszą być zbierane osobno i przekazywane do recyklingu. Po zakończeniu okresu eksploatacji produkty muszą być zbierane i poddawane recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami i rozporządzeniami.
	W przypadku instalacji urządzenia na dużych wysokościach, temperatura wyjściowa powietrza zwiększa się (około 10°C na 1000 m wysokości).

MONTAŻ

Gdzie należy zainstalować urządzenie? (patrz strona 4)

- To urządzenie jest przeznaczone do montażu w budynkach mieszkalnych. Zakres temperatur roboczych urządzenia od -10°C do +55°C. Prosimy o kontakt z naszym dystrybutorem w przypadku wystąpienia innych okoliczności.

- Urządzenie musi zostać zainstalowane zgodnie ze standardami i przepisami obowiązującymi w kraju, w którym zostało zainstalowane.

- Urządzenia należą do klasy II i posiadają zabezpieczenie przed rozpryskującą wodą IP 24. Mogą zatem być instalowane w przestrzeni 2 kabin prysznicowych. Niedozwolone jest instalowanie urządzenia w przestrzeni 1. Nie można dopuścić, aby istniała możliwość sięgnięcia do elementów sterujących urządzenia podczas brania prysznica lub kąpeli.

- Podczas ustawiania urządzenia przestrzegać minimalnych odległości od przedmiotów.

- Wspornik urządzenia umożliwia pozostawienie wolnej przestrzeni za urządzeniem, aby zapewnić regulację termiczną. W przestrzeni między urządzeniem a ścianą nie powinny znajdować się żadne przedmioty.

Uwaga: Nie instalować urządzenia w wersji mobilnej lub na kółkach.

Nie instalować urządzenia (patrz strona 4, 5)

W miejscu, gdzie występuje przeciąg, gdyż może mieć on wpływ na działanie urządzenia (pod centralnie sterowanym wentylatorem mechanicznym itp.). Pod stałym gniazdem sieciowym lub w pobliżu zasłon lub innych materiałów łatwopalnych.

Kratka wylotowa i moduł sterujący muszą być widoczne w górnej części urządzenia. Zabrania się montowania pionowego urządzenia w pozycji poziomej i odwrotnie.

Hae patque comnes tantia rei se, que periderum aur atus, convendium in

UWAGA! Wszystkie czynności należy wykonywać wyłącznie w urządzeniu całkowicie pozbawionym zasilania!

Aby utrzymać wydajność urządzenia, należy dwa razy w roku usunąć odkurzaczem lub szczotką kurz z górnej i dolnej kratki. Co pięć lat, konserwator powinien sprawdzić wnętrze urządzenia. W zanieczyszczonej atmosferze, na kratce urządzenia mogą pojawić się oznaki zabrudzenia. Jest to spowodowane złą jakością powietrza w pomieszczeniu. W takim przypadku zaleca się sprawdzenie, czy pomieszczenie jest odpowiednio wentylowane (wentylator, wlot powietrza itp.) i czy powietrze jest czyste. Takie ślady zabrudzenia nie są powodem do wymiany urządzenia zgodnie z warunkami gwarancji.

Obudowę urządzenia można czyścić wilgotną szmatką; nie należy używać środków ściernych.

UWAGA! Osłona obudowy nigdy nie powinna być czyszczona produktami ściernymi czy o agresywnym działaniu.

RADY DLA UŻYTKOWNIKÓW

Ustawienie urządzenia na maksymalne wartości nie spowoduje szybszego wzrostu temperatury. W przypadku przebywania poza domem przez kilka godzin, należy rozważyć możliwość obniżenia temperatury. W przypadku kilku urządzeń w pomieszczeniu, należy umożliwić jednoczesne działanie wszystkich urządzeń, aby zapewnić bardziej jednolitą temperaturę przy jednoczesnym zoptymalizowaniu zużycia energii. Dotyczy to również pustego pomieszczenia, w którym lepiej pozostawić urządzenie pracujące z niższym ustawieniem, niż całkowicie je wyłączyć.

FURNO Z ELEKTRONICZNYM TERMOSTATEM

Wprowadzenie

Marka Atlantic została założona w 1968 roku i znana jest z tego, że specjalizuje się w systemach ogrzewania, komfortu ciepłego i w technologiach oszczędzania energii. Zakupiony przez Państwa nowy model FURNO to owoc 40 lat doświadczenia i innowacji. Mamy nadzieję, że nasz produkt całkowicie spełni Państwa potrzeby. Dziękujemy za zaufanie, którym obdarzyli Państwo markę Atlantic! Więcej informacji na temat wszystkich naszych rozwiązań znajduje się na stronie internetowej: www.atlantic-comfort.com

Instalacja

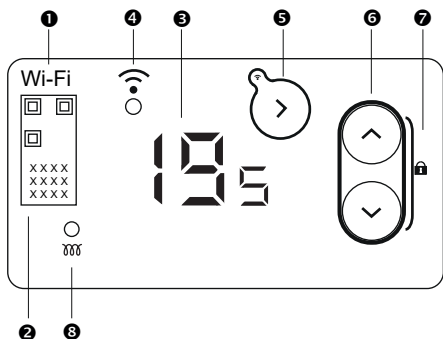
W celu instalacji, patrz strona 1. Model FURNO-BD0/WIFI można zainstalować tylko w wersji montowanej na stałe.

PIERWSZE URUCHOMIENIE

Przełącznik WŁ./WYŁ. (0/1) znajduje się z boku panelu sterowania urządzenia.

- Ustawić przełącznik na I – aby włączyć urządzenie;
- Ustawić przełącznik na 0 - aby wyłączyć urządzenie.

i Wyłączać grzejnik za pomocą przełącznika WŁ./WYŁ. tylko wtedy, gdy nie zamierza się z niego korzystać przez pewien okres czasu, np. na koniec sezonu grzewczego.



OSTRZEŻENIE:

gdy HMI jest w trybie czuwania, naciśnięcie dowolny przycisk, w celu aktywacji, a następnie postępować zgodnie ze wskazówkami.

Nr	Piktogram	Nazwa	Opis
1		Kod QR	Kod QR do skanowania za pomocą kamery, który zawiera login/hasło umożliwiające dodanie tego produktu do konta w aplikacji Cozytouch. Na tabliczce znamionowej można również znaleźć kod QR lub login/hasło w celu podłączenia produktu.
2		Pin-Id	Indywidualny login do tego produktu. Jeśli nie można zeskanować kodu QR, można użyć Pin-id, aby podłączyć produkt do swojego konta Cozytouch, a także można go użyć do identyfikacji produktu. Pin-Id na tabliczce znamionowej produktu.

Nr	Piktogram	Nazwa	Opis
3		Wyświetlana informacja	Może pokazywać: ustawienia temperatury, ustawienie dnia i godziny, tygodniowy program 7d, dzienny program P6, wykrywanie otwartego okna itd..
4		Status Wi-Fi	Urządzenie jest połączone, gdy zapala się kontrolka LED obok tego symbolu. Nie świeci się – brak połączenia Wolno miga – wyszukiwanie połączenia Szybko miga – problem, oczekiwanie na wynik
5		Przycisk trybu roboczego/ Potwierdzenia/ Włączenia Wi-Fi	Nacisnąć ten przycisk, aby wybrać tryb roboczy lub potwierdzić ustawienie. Nacisnąć ten przycisk, aby włączyć urządzenie, gdy jest ono wyłączone. Po włączeniu interfejsu, przytrzymać przycisk przez około 5 sekund, aby uruchomić proces nawiązania połączenia.
6		Góra/Dół	Nacisnąć te przyciski, aby zmniejszyć lub zwiększyć wartość (np. temperatury).
7		Blokada przycisków	Blokadę przycisku włącza się za pomocą obu przycisków, aby zapobiec przypadkowej zmianie ustawień.
8		Grzanie	Urządzenie grzeje, gdy zapala się kontrolka LED obok tego symbolu.

OBŚŁUGA

Tryb ręczny - Umożliwia ustawienie i wyregulowanie komfortowej temperatury. Nacisnąć przycisk , aby włączyć urządzenie. Urządzenie uruchamiane po raz pierwszy jest ustawione na tryb Ręczny. Na ekranie pokaże się ostatnia wartość zadana temperatury w trybie Ręcznym (domyślnie 19°C). Temperaturę zadaną można regulować w zakresie od 12°C do 28°C, krokowo co 0,5°C, przy pomocy przycisków .

i W przypadku dłuższej nieobecności, można ustawić temperaturę na 7°C (temperatura ochrony przed zamarzaniem).

i Tryb połączony - Podłączenie do aplikacji Cozytouch –



Cozytouch

Pobrać aplikację "Cozytouch" z App Store dla systemu iOS oraz z Google Play store dla systemu Android.

Zarejestrować się i potwierdzić konto przed podłączeniem produktu do aplikacji.

W przypadku wcześniejszego posiadania konta w środowisku Cozytouch, można się zalogować.

Kliknąć na przycisk "+" znajdujący się z lewej strony na dole ekranu, aby dodać nowe urządzenie, wybrać "Grzejnik", a następnie "Nagrzewnica podłączona do Wi-Fi", wybrać interfejs BD0 i postępować zgodnie ze wskazówkami w aplikacji, aby podłączyć produkt do aplikacji.

BLOKADA PANELU STEROWANIA URZĄDZENIA

Aby zapobiec przełączeniu urządzenia przez dzieci, można zablokować jego panel sterowania, wciskając równocześnie przyciski ☺ i ☹. Przytrzymać przyciski wciśnięte przez około 3 sekundy.

Na wyświetlaczu pojawia się **Lc**. Panel sterowania urządzenia jest zablokowany.

Wykonać tę samą czynność, aby odblokować panel sterowania. Na wyświetlaczu pojawia się **Lo**.

MENU UŻYTKOWNIKA

Aby uzyskać dostęp do menu roboczego, nacisnąć jeden raz przycisk ⏪, gdy urządzenie jest włączone.

⏪ - WŁĄCZENIE/WYŁĄCZENIE FUNKCJI WYKRYWANIA OTWARTEGO OKNA

Umożliwia wykrywanie zmian temperatury spowodowanych otwarciem i zamknięciem okna.

Nacisnąć przycisk ⏪ = - -

Przy pomocy przycisków ☺ i ☹ wybrać parametr **⏪**. Włączenie/wyłączenie funkcji wykrywania otwartego okna (**oN/oF**).

Jeżeli urządzenie nie zostanie wyłączone przed dłuższym wietrzeniem pomieszczenia, ta funkcja zapobiegnie niepotrzebnemu działaniu ogrzewania.

Gdy urządzenie wykryje, że okno jest otwarte, parametr **⏪** miga na wyświetlaczu, a urządzenie przełącza się automatycznie na tryb ochrony przed zamrażaniem (7°C). Aby wyłączyć ręcznie cykl wykrywania otwartego okna:

- Za pomocą przycisków ☺ lub ☹, wybrać parametr **⏪**;
- Potwierdzić przyciskiem ⏩.

Gdy urządzenie wykryje, że okno jest zamknięte lub gdy cykl wykrywania zostanie ręcznie wyłączony, parametr **⏪** zniknie z wyświetlacza, a urządzenie powróci do poprzedniego trybu działania.

Uwaga: niewskazane jest używanie tej funkcji w pomieszczeniach, w których występują przeciągi, np. w korytarzach lub miejscach zlokalizowanych w pobliżu frontowych drzwi.

Pn - KOD PIN

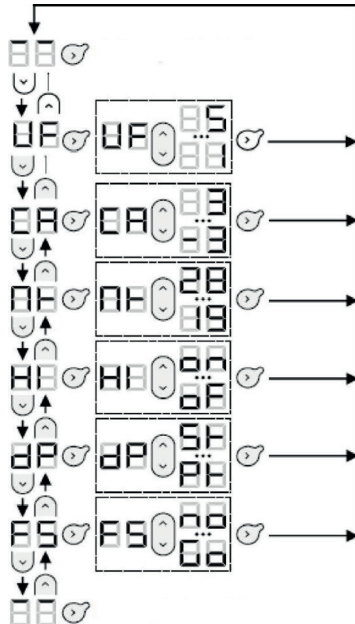
Umożliwia sprawdzenie kodu Pin (ID) produktu. W celu łączności z Cozytouch, użytkownik dysponuje kodem QR z indywidualnym kodem Pin oraz hasłem używanym na HMI, przy czym ta sama informacja z identyfikacją tekstową znajduje się na etykiecie (z boku produktu).

Za pomocą tego kodu Pin można, wraz z działaniem pomocy technicznej, zidentyfikować produkt w przypadku błędu połączenia oraz utraty pierwszych dwóch opcji.

MENU EKSPERT



Aby uzyskać dostęp do funkcji zaawansowanych urządzenia, wcisnąć i przytrzymać 2 przyciski przez mniej więcej 3 sekundy.



UF - POZIOM SYGNAŁU

Istnieje możliwość sprawdzenia siły sygnału, gdy urządzenie jest podłączone. Wyświetla się wówczas wartość określająca siłę sygnału; od 1 do 5, gdzie 1 – oznacza niski poziom sygnału, a 5 – wysoki poziom sygnału).

CA - KALIBRACJA

Można wyregulować temperaturę zmierzoną przez urządzenie odpowiednio do temperatury w pomieszczeniu. Wartość kalibracji wynosi od -3°C do +3°C w stosunku do temperatury pokazywanej na wyświetlaczu.

HI - TEMPERATURA MAKSYMALNA

Można zmienić nastawę temperatury, która nie powinna być przekroczona (w zakresie od 19°C do 28°C). Domyślnie maksymalna temperatura wynosi 28°C.

HI - WSKAŹNIK OGRZEWANIA

Można wyłączyć wskaźnik ogrzewania, gdy urządzenie jest w trybie czuwania. Aby wyłączyć wskaźnik, wybrać parametr «oF».

dP - WYŚWIETLACZ

Można wybrać temperaturę, która będzie pokazywana na wyświetlaczu przed przełączeniem w tryb czuwania:

- «St», aby wyświetlić temperaturę ustawioną.
- «Pt», aby wyświetlić temperaturę zmierzoną.

FS - USTAWIENIA FABRYCZNE

Można zresetować urządzenie do ustawień fabrycznych. Należy wybrać parametr «Go». Tryb Ręczny, wartość zadana temperatury wynosi 19°C.

USUWANIE USTEREK

Urządzenie nie grzeje: Sprawdzić, czy automatyczne wyłączniki instalacyjne są włączone. Sprawdzić temperaturę powietrza w pomieszczeniu. W przypadku modeli wyposażonych w zdalny programator, sprawdzić, czy ustawiony jest tryb COMFORT.

Urządzenie stale grzeje: sprawdzić, czy urządzenie nie znajduje się w przeciągu lub czy ustawienie temperatury nie zostało zmienione.

Powierzchnia urządzenia jest bardzo gorąca: Naturalne jest, że konwektor jest gorący, gdy działa, przy czym uważa się, że temperatura powierzchni - zgodnie z aktualną normą - jest ograniczona. Jeśli jednak wydaje się, że urządzenie jest nadal zbyt gorące, należy sprawdzić, czy jego moc jest odpowiednia w stosunku do powierzchni pomieszczenia (zalecamy średnio 100 W/m²), a urządzenie nie znajduje się w miejscu przeciągu, który może wpłynąć na jego ustawienie.

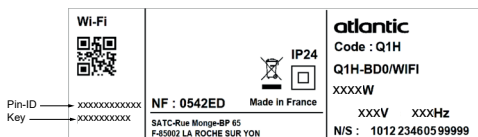
Problem z połączeniem do Cozytouch: Wszystkie informacje są dostępne na naszej stronie internetowej:

www.cozytouch-app.com

Jeśli nie można zeskanować kodu QR



Zanotować Pin-Id oraz kod, który znajduje się na tabliczce znamionowej,



Wpisać Pin-Id oraz kod do aplikacji Cozytouch.

← Підготуйте своє обладнання



Відскануйте QR-код:

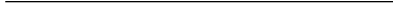
СКАНУВАТИ QR-КОД

Або введіть ідентифікатор для свого обладнання:

GA-SSID



Ключ



ДАЛІ

GWARANCJA

**TEN DOKUMENT NALEŻY PRZECHOWYWAĆ W
BEZPIECZNYM MIEJSCU**

(Ten certyfikat powinien zostać okazany tylko w przypadku składania reklamacji)

- Niniejsza gwarancja obowiązuje przez 2 lata od daty instalacji lub zakupu i jest ważna nie dłużej niż 30 miesięcy od daty produkcji, w przypadku braku dodatkowych dokumentów uzupełniających.
- Gwarancja obejmuje wymianę lub dostawę części przy wymianie tych, które okazały się wadliwe, i nie zapewnia żadnej rekompensaty za powstałe szkody.
- Koszty robocizny, podróży i transportu ponosi użytkownik.
- Uszkodzenia związane z niewłaściwą instalacją, siecią zasilania niespełniającą norm, niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem instrukcji zawartych w instrukcji, nie są objęte gwarancją.
- Certyfikat ten należy okazać tylko przy składaniu reklamacji u dystrybutora lub instalatora, wraz z fakturą sprzedawcy.
- Aby zamówić serwis gwarancyjny, prosimy o kontakt z dystrybutorem lub instalatorem. W razie potrzeby, można również skontaktować się z

Groupe Atlantic Polska
ul. Płochocińska 99a
03-044 Warszawa
22 811 82 60

SPECYFIKACJA MODELU

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z DYREKTYWĄ RED
(Dyrektywa Radiowa) 2014/53/UE (*)**

Niniejszym firma Atlantic oświadcza, że niżej wymieniony sprzęt spełnia zasadnicze wymogi Dyrektywy RED 2014/53/UE. Pełna deklaracja zgodności UE niniejszego sprzętu jest dostępna na żądanie (patrz adres i numer telefonu na końcu instrukcji).

Nazwa: Panel grzewczy z kartą radiową BD0/WIFI.

Modele: Patrz model na początku broszury.

Charakterystyka:

Pasma częstotliwości radiowej wykorzystywane przez nadajnik-odbiornik: WIFI

2.4G: od 2400 MHz do 2483,5 MHz

Maksymalna moc sygnału radiowego: <20 dBm.

Urządzenie radiowe klasy 2: może być wprowadzane na rynek i oddawane do użytku bez ograniczeń.

Zasięg fal radiowych: od 100 do 300 metrów w wolnej przestrzeni, zależnie od powiązanego sprzętu (zasięg może być mniejszy w zależności od warunków instalacji i znajdujących się w otoczeniu elementów emitujących promieniowanie elektromagnetyczne).

Zgodność z normami dotyczącymi emisji fal radiowych i kompatybilnością elektromagnetyczną została sprawdzona przez notyfikowaną jednostkę 0081: LCIE France, Fontenay aux Roses.

Grzejnik Q1H-BD0/Wi-Fi, z kartą radiową

Rodzaj urządzenia	
Numer seryjny	
Imię i nazwisko oraz adres klienta	
	PIECZĄTKA INSTALATORA

Specyfikacja	Symbol	Wartość	Jednostka
Moc grzewcza			
Znamionowa moc grzewcza	P nom	0.75-2.0	kW
Minimalna moc grzewcza	P min	0.0	kW
Długotwała maksymalna moc grzewcza	P max,c	2.0	kW
Dodatkowy pobór energii			
Przy maksymalnej mocy grzewczej	el max	0.000	kW
Przy minimalnej mocy grzewczej	el min	0.000	kW
W trybie spoczynku	el sb	0.407	W
		0.000407	kW
Rodzaj sterowania mocą grzewczą/temperaturą pomieszczenia			
Specyfikacja	Jednostka	Dodatkowe informacje	
Elektroniczna jednostka sterująca temperaturą pomieszczenia i programator tygodniowy	Tak		
Inne opcje sterowania			
Sterowanie temperaturą pomieszczenia z czujnikiem wykrywania użytkownika	Nie		
Sterowanie temperaturą pomieszczenia z czujnikiem otwartego okna	Tak		
Opcja zdalnego sterowania	Tak		
Sterowanie włączaniem adaptacyjnym	Nie		
Limit trwania włączania	Nie		
Czujnik w czarnej kuli	Nie		



Обережно гаряча поверхня.

ВАЖЛИВО: Певні частини виробу можуть сильно нагріватися та спричиняти опіки.

Особливу увагу слід бути у присутності дітей та вразливих осіб.

Дітей молодше 3 років заборонено підпускати до цього обладнання, якщо за ними немає постійного нагляду.

Діти віком від 3 до 8 років можуть вмикати або вимикати обладнання, якщо воно розташоване у звичайному цільовому положенні і якщо за дітьми наглядають або їх проінструктували стосовно безпечного використання обладнання і вони повністю розуміють можливі небезпеки. Діти віком від 3 до 8 не повинні підключати, регулювати або очищувати прилад або виконувати будь-яке користувацьке техобслуговування виробу.




Цей прилад можуть використовувати діти віком принаймні 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або без будь-якого досвіду чи знання приладу, якщо за ними наглядають належними чином або їх проінструктували щодо безпечного використання приладу та їм зрозумілі пов'язані ризики. Діти не повинні бавитися з приладом. Дітям дозволяється виконувати очищення та технічне обслуговування приладу лише під наглядом дорослих.

Це відповідає усуненню можливих забруднень, що залишилися після виробництва приладу.

Цей прилад може підключати або приєднувати уповноважена особа, відповідно до чинних норм та правил.

Пошкоджений шнур повинен бути замінений виробником приладу, персоналом сервісного центру або фахівцем з аналогічною кваліфікацією, щоб виключити будь-яку небезпеку. Посібник користувача для приладу доступний у відділі післяпродажного обслуговування, за номером, зазначеним у гарантійному бланку, що входить до цього посібника.

При першому нагріванні прилад може виділяти невеликий запах що пояснюється процесом видалення виробничих залишків з приладу.

	<p>Увага. З метою безпеки та щоб уникнути перегрівання, не накривайте обігрівальне обладнання.</p>
	<p>Прилади з цим символом заборонено викидати з побутовим сміттям, їх слід збирати окремо для переробки. Наприкінці терміну служби виробу потрібно збирати та утилізувати відповідно до місцевих норм та розпоряджень.</p>
	<p>Якщо прилад встановлено на великій висоті, температура виходу повітря зростає (приблизно 10°C на 1000 м підйому над землею).</p>

ВСТАНОВЛЕННЯ

Де встановлювати пристрій? (див. стор. 4)

- Цей пристрій розроблено для встановлення у житлових приміщеннях. Робочий діапазон приладу від -10°C до +55°C. Зверніться до свого дилера за інших обставин.

- Він повинен бути встановлений відповідно до професійних стандартів та відповідати чинним нормам країни встановлення.

- Пристрій класифікується як class II і має захист від водяних бризок IP 24. Тому його можна встановлювати у зоні 2 душових кімнат. Заборонено встановлювати пристрій у зоні 1. Інакше той, хто використовує душ або ванну, не зможе дістатися до органів керування приладом.

- Враховуйте мінімальні відстані до перешкод при розташуванні приладу.

- Опорний кронштейн приладу забезпечує вільне місце за приладом для терморегуляції. Зазор між приладом та стіною не повинен перекриватися.

Примітка: не встановлюйте пристрій у мобільній версії або на коліщатах.

Не встановлюйте прилад (див. стор. 4, 5)

На протязі, який може вплинути на його роботу (під блоком центрально-контрольованого механічного вентилятора тощо). Під фіксованою розеткою живлення або поруч зі шторами чи іншими займистими матеріалами.

Решітка випуску повітря та блок керування повинні знаходитись на виду вгорі приладу. Заборонено встановлювати вертикальний пристрій горизонтально і навпаки.

УВАГА! Усі дії слід виконувати лише при повному відключенні живлення приладу!

Для підтримання роботи приладу необхідно використовувати пилосос або щітку двічі на рік, щоб прибирати пил з верхньої та нижньої решіток. Кожні п'ять років спеціаліст з техобслуговування повинен перевіряти прилад зсередини. У забрудненій атмосфері на решітці приладу можуть з'явитися залишки бруду. Це через погану якість зовнішнього повітря. У такому випадку рекомендовано перевіряти, щоб приміщення достатньо провітрювалося (вентилятор, забір повітря тощо) і щоб повітря було чистим. Такі залишки бруду не є приводом для заміни приладу за гарантією.

Корпус приладу можна очистити вологою ганчіркою, не використовуйте абразивні засоби.

УВАГА! Захист корпусу заборонено чистити абразивними та агресивними продуктами.

ПОРАДА КОРИСТУВАЧАМ

При встановленні приладу на максимальне налаштування температура не зростатиме швидше. Якщо ви йдете на кілька годин, варто зменшити температуру. Якщо у вас встановлено кілька приладів у одному приміщенні, експлуатуйте їх разом, так у вас буде більш рівномірна температура з оптимізованим споживанням живлення. Це також стосується порожнього приміщення; там краще дати приладу попрацювати з нижчим налаштуванням, а не вимикати повністю.

ФУРНО З ЕЛЕКТРОННИМ ТЕРМОСТАТОМ

Вступ

Бренд Atlantic, заснований 1968 року, відомий своєю спеціалізацією на системах опалення, технологіях теплового комфорту та енергозбереження. Нова модель FURNO, яку ви придбали, – це результат 40-річного досвіду та впровадження інновацій. Сподіваємося, що наш виріб повністю відповідає вашим потребам. Дякуємо за довіру до бренду Atlantic! Докладнішу інформацію про всі наші рішення див. на вебсайті: www.atlantic-comfort.com


Встановлення

Встановлення див. на сторінці 1. Моделі FURNO-BD0/WIFI можна встановлювати лише у фіксованій версії.

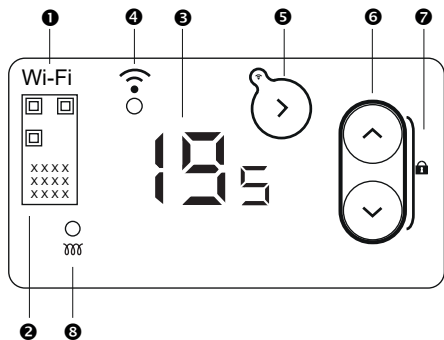
ПЕРШЕ УВІМКНЕННЯ

Вимикач (0/1) розташований зі сторони блоку керування приладу.


- Встановіть вимикач на 1 – для вмикання приладу;
- Встановіть вимикач на 0 – для вимикання приладу.

 Вимикайте радіатор вимикачем, якщо вам не буде потрібен він певний час, наприклад наприкінці опалювального сезону.

БЛОК УПРАВЛІННЯ






УВАГА! Якщо ЛМІ перебуває у режимі очікування натисніть будь-яку кнопку для його активації перед виконанням наступних інструкцій.

№	Піктограма	Ім'я	Опис
1		QR-код	QR-код для сканування камерою з логіном/паролем на ньому для додавання цього виробу до облікового запису у застосунку Cozytouch. На паспортній табличці також можна знайти QR-код або Логін/Пароль для підключення виробу
2	XXXX XXXX XXXX	Pin-Id	Унікальний логін до цього виробу. Якщо неможливо зісканувати QR-код, можна скористатися Pin-Id для підключення виробу до облікового запису Cozytouch, можна використовувати його для ідентифікації виробу. Pin-Id на паспортній табличці виробу..

№	Піктограма	Ім'я	Опис
3		Індикація на дисплеї	Може відобразити: налаштування температури, налаштування дати і часу, тижнева програма 7d, денна програма P6, виявлення відкритого вікна тощо.
4		Стан Wi-Fi	Прилад підключений, якщо світлодіод біля цього символу світиться. Не світиться – з'єднання відсутнє. Повільне блимання – пошук з'єднання. Швидке блимання – проблема, очікування результату
5		Режим роботи/ Підтвердити/ Увімкнення Wi-Fi	Натисніть цю кнопку для вибору режиму роботи або підтвердження налаштування. Натисніть цю кнопку, щоб увімкнути прилад, якщо він вимкнений. З увімкненим інтерфейсом утримуйте близько 5 с для запуску процесу підключення.
6		Вгору/вниз	Натисніть цю кнопку, щоб зменшити або збільшити значення (наприклад температури).
7		Блокування кнопок	Блокування кнопок можна активувати натисканням обох кнопок, щоб запобігти випадковій зміні налаштувань.
8		Нагрівання	Прилад нагріває, якщо світлодіод біля цього символу світиться.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Ручний режим – дозволяє налаштувати та регулювати комфортну температуру. Натисніть кнопку , ащоб увімкнути пристрій. При увімкненні приладу вперше прилад налаштований на Ручний режим. На екрані відображається востаннє налаштована температура у Ручному режимі (19°C за замовчуванням). Задане значення температури можна регулювати від 12°C до 28°C з кроком 0,5°C за допомогою кнопок 

 У випадку довготривалої відсутності можна налаштувати температуру на 7°C (температура захисту від замерзання).

 Підключений режим – Підключення до застосунку Cozytouch -



Cozytouch



Завантажте застосунок «Cozytouch» з App Store для системи iOS або з Google Play store для Android.

Увійдіть та підтвердіть свій обліковий запис перед підключенням виробу до застосунку.

Можна увійти, якщо у вас вже є обліковий запис у сервісі Cozytouch.


Натисніть кнопку «+» ліворуч від екрану, щоб додати новий пристрій, оберіть «Радіатор», а потім «Обігрівач», підключений до Wi-Fi», оберіть інтерфейс BDO і дотримуйтеся інструкцій у застосунку, щоб підключити виріб до застосунку.

БЛОКУВАННЯ БЛОКУ УПРАВЛІННЯ ПРИЛАДУ

Щоб уникнути втручання у маніпулювання дітей, можна блокувати блок управління приладу, натиснувши кнопки  і  одночасно. Утримуйте кнопки приблизно 3 секунди. На екрані відображається **LC**. Блок управління приладу заблоковано.

Виконайте такі ж дії для розблокування блоку управління приладу. На екрані відображається **LO**.



МЕНЮ КОРИСТУВАЧА

Для доступу до робочого меню натисніть кнопку , один раз, коли прилад увімкнено.

LC – АКТИВАЦІЯ / ДЕАКТИВАЦІЯ ВИЯВЛЕННЯ ВІДКРИТОГО ВІКНА




Дозволяє виявити зміну температури, викликану відкриттям та закриванням вікна.

Натисніть кнопку  - - -

За допомогою кнопок  і  оберіть параметр **LC**. Активуйте / деактивуйте функцію виявлення відкритого вікна (**ON/OFF**).

Якщо ви забули вимкнути прилад перед довготривалим провітрюванням приміщення, ця функція допоможе уникнути затримки нагрівання.

Якщо прилад виявляє, що вікно відкрите, параметр **LC** блимає на екрані і прилад автоматично переключається у режим захисту від замерзання (7°C).

Щоб вручну зупинити цикл виявлення відкритого вікна:
- За допомогою кнопок  або , оберіть параметр **LO**;
- Підтвердіть кнопкою .

Якщо прилад виявляє, що вікно закрито або цикл зупинено вручну, параметр **LC** зникне з екрану і пристрій повернеться до попереднього режиму роботи.

Примітка: не рекомендується використовувати цю функцію в приміщеннях з протягом, наприклад у коридорах або у приміщеннях поруч із передніми дверима.

PN – PIN код

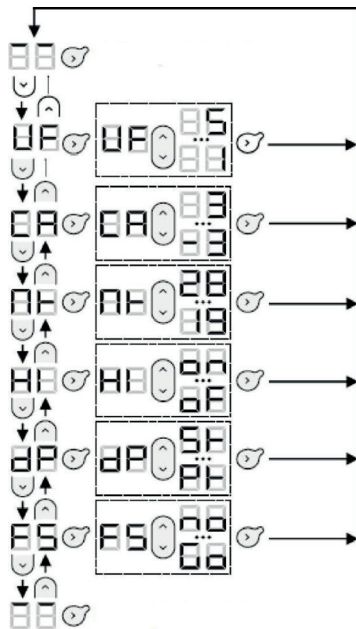
Дозволяє перевірити Pin код (ID) виробу. Для підключення до Cozytouch доступний QR-код з унікальним ПІН-кодом та паролем на передній частині людино-машинного інтерфейсу і так ж сама інформація з текстом на етикетці (збоку виробу).

За цим ПІН-кодом можна ідентифікувати виріб з командою підтримки у випадку збою підключення та втрати перших двох варіантів.

МЕНЮ «ЕКСПЕРТ»



Для доступу до розширених функцій приладу натисніть та утримуйте 2 кнопки приблизно 3 секунди.



UF – РІВЕНЬ СИГНАЛУ

Можна перевірити силу сигналу, коли ви підключені. Відображається рівень від 1 до 5, де 1 – низький і 5 – високий рівень сигналу).

CA – КАЛІБРУВАННЯ

Можна регулювати температуру, виміряну приладом відповідно до температури приміщення. Значення калібрування становить від -3°C до +3°C порівняно з температурою, показаною на екрані.

PT – МАКСИМАЛЬНА ТЕМПЕРАТУРА

Можна змінити температуру, яку не можна перевищувати (від 19°C до 28°C). За замовчуванням максимальна температура 28°C.

HI – ІНДИКАТОР НАГРІВУ

Можна вимкнути індикатор нагріву, коли прилад перебуває у режимі очікування. Для вимкнення індикатора оберіть параметр «oF».

dP – ЕКРАН

Можна обрати, яка температура показуватиметься на екрані перед переключенням у режим очікування:
- «St» для відображення налаштованої температури.
- «Pt» для відображення виміряної температури.

FS – ЗАВОДСЬКІ НАЛАШТУВАННЯ

Можна скинути пристрій до заводських налаштувань. Оберіть параметр «Go». Ручний режим, налаштована температура на 19°C.

UA


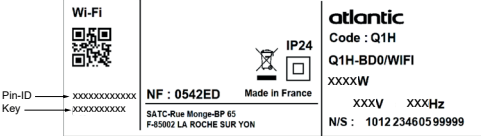

ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Пристрій не нагріває: Перевірте, чи ввімкнені автоматичні вимикачі установки. Перевірте температуру приміщення. Для моделей з дистанційним програматором перевірте, щоб він був у режимі COMFORT (Комфорт).

Пристрій постійно нагрівається: перевірте, щоб пристрій не перебував на протязі, і чи не змінилося налаштування температури.

Поверхня приладу дуже гаряча: Конвектор гарячий під час роботи – це нормально. Температура поверхні при цьому обмежена поточним стандартом. Проте, якщо ви відчуваєте, що ваш пристрій все ще занадто гарячий, перевірте, чи відповідає потужність площі вашого приміщення (рекомендуємо в середньому 100 Вт/м²) і пристрій не перебуває на протязі, що впливає на налаштування.

Проблема підключення до Cozytouch: Вся інформація доступна на нашому вебсайті: www.cozytouch-app.com

<p>Якщо не вдається зісканувати QR-код</p>	
<p>Запишіть Pin-Id і ключ, який можна побачити на паспортній табличці,</p>	 <p>Pin-ID → xxxxxxxxxxxx Key → xxxxxxxxxxxx</p> <p>WI-FI QR code</p> <p>IP24</p> <p>atlantic Code : Q1H Q1H-BD0/WIFI XXXXW XXXV XXXHz N/S : 10122346059999</p> <p>NF : 0542ED Made in France SATC-Rue Monge-BP 65 F-85902 LA ROCHE SUR YON</p>
<p>введіть Pin-Id і ключ у застосунку cozytouch.</p>	<p>← Підготуйте своє обладнання</p> <p>Відскануйте QR-код:</p> <p>СКАНУВАТИ QR-КОД</p> <p>Або введіть ідентифікатор для свого обладнання:</p> <p>GA-SSID</p> <p>Ключ </p> <p>ДАЛІ</p>

ГАРАНТІЯ

ЗБЕРІГАЙТЕ ЦЕЙ ДОКУМЕНТ У НАДІЙНОМУ МІСЦІ

- Гарантія чинна впродовж 2 років з дати встановлення або покупки і дійсна не довше 30 місяців з дати виробництва за відсутності додаткової супровідної документації.
- Гарантія поширюється на заміну або постачання деталей в обмін на ті, що виявлені несправними, і не забезпечує ніякої компенсації збитків.
- Витрати на оплату праці, відрядження та транспортування несе користувач.
- Ця гарантія не поширюється на збитки, пов'язані з неправильним встановленням, мережею живлення, що не відповідає стандартам, неправильним використанням або недотриманням інструкцій посібника.
- Цей сертифікат слід надавати, лише при подачі скарги дистриб'ютору або монтажнику, разом з чеком від продавця.
- Для сервісного техобслуговування зверніться до дистриб'ютора або монтажника. При потребі можна також звернутися до

Groupe Atlantic - тел.: (+33)146836001 - 2 Allée Suzanne Pénillault-Crapez - 94110 Arcueil - FRANCE (Франція).

Тип приладу	
Серійний номер	
Ім'я та адреса клієнта	
	ПЕЧАТКА МОНТАЖНИКА

СПЕЦИФІКАЦІЯ МОДЕЛІ

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ДИРЕКТИВИ RED
(директива щодо радіобладнання) 2014/53/ЄС(*)

Atlantic цим заявляє, що обладнання, перераховане нижче, відповідає основним вимогам Директиви RED 2014/53 /ЄС. Повна декларація ЄС про відповідність цього обладнання доступна за запитом (див. адресу і номер телефону в кінці інструкції).

Призначення: нагрівальна панель з радіокарткою BD0/WiFi.

Моделі: Див. модель на початку буклета.

Характеристики:

Радіочастотні діапазони, що використовуються приймачем: WiFi

2,4G : від 2400 МГц до 2483,5 МГц.

Максимальна радіочастотна потужність: <20 дБм.

Радіотехнічне обладнання класу 2: може бути розміщене на ринку та введено в експлуатацію без обмежень.

Радіус дії приймача: від 100 до 300 метрів з вільним доступом, змінним залежно від підключеного обладнання (радіус дії, що можна змінити відповідно до умов встановлення та електромагнітного середовища).

Відповідність стандартам радіо- та електромагнітної сумісності перевірена акредитованим органом сертифікації 0081:

LCIE France, Fontenay aux Roses.

Радіатор Q1H-BD0/Wi-Fi, з радіокарткою.

Специфікація	Символ	Значен-ня	Оди-ниця виміру
Теплова потужність			
Номінальна теплова потужність	P nom	0.75-2.0	кВт
Мінімальна теплова потужність	P min	0.0	кВт
Довготривала макс. теплова	P max,c	2.0	кВт
Допоміжне енергоспоживання			
При максимальній тепловій потужності	el max	0.000	кВт
При мінімальній тепловій потужності	el min	0.000	кВт
У режимі очікування	el sb	0.407	кВт
		0.000407	кВт
Тип контролю теплової потужності/температури приміщення			
Специфікація	Оди-ниця вимір	Додаткова інформація	
Електронне керування температура-рою приміщення і щотижневий програматор	Так		
Інші опції керування			
Керування температурою при-міщення з датчиком присутності користувача	Hi		
Керування температурою при-міщення з датчиком відкритого вікна	Так		
Opzione di controllo remoto	Так		
Керування адаптивної активації	Hi		
Обмеження тривалості активації	Hi		
Чорний кульовий датчик температури	Hi		



U0766209/A